

وَبِاللَّهِمَ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلْوَا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۲۳

(در آن روز)، زشتی‌های اعمالشان برایشان آشکار می‌شود و عذابی که همواره آن را به مسخره می‌گرفتند، آنان را فراخواهد گرفت؛ ^{۳۳}

وَقَيْلَ الْيَوْمَ نَنْسِلُكُمْ كَمَا نَسْيَطْمُ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا وَمَا أَوْيَكُمُ النَّارُ ۲۴

(و به آنان) گفته می‌شود: «همان طور که شما (در دنیا) رویه روشن دنیا این روز را به فراموشی سپردید، مانیز شما را به فراموشی

وَمَا لَكُمْ مِنْ نِصْرَىْنَ ۲۴ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ عِلْمَ اللَّهِ هُزُواً ۲۵

می‌سیاریم، و جایگاه شما انتش است، و شما هیچ یاوری تدارید؛ ^{۳۴} این (عادت) بدان سبب است که شما آیات و نشانه‌های خدا را به

وَغَرَّتُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالِيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعَبُونَ ۲۶

مسخره گرفتید، و ذندگی دنیا، شما را فربی داد؛ پس امروز، نه آن خارج می‌شوند و نه آن خواسته می‌شود که رضایت (الله) را

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۷

جلب کنند. ^{۳۵} پس سیامن و سیاسیش، مخصوص خداست؛ پیروزدگار آسمان‌ها و پیروزدگار زمین؛ پیروزدگار جهانیان. ^{۳۶}

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۷

و فرمان‌روایی ^{۳۷} و عظمت در آسمان‌ها و زمین. ^{۳۸} ویژه‌ای اوست.

سُورَةُ الْأَخْفَى

۲۵

آیات‌ها

سُورَةُ الْأَخْفَى

به نام خداوند پخشندی مهریان

پنجه

حَمٰ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَبٍ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱ مَا خَلَقْنَا

حاء، ميم. ^۱ نازل کردن این کتاب، از جانب خداوند شکست نایبر و حکیم است. ^۲ مآسمان‌ها و زمین و آنچه را که

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَحَلِّ مُسْمَّعٍ وَالَّذِينَ ۲

میان آن دو است، صرفآ هدفتند و تا زمانی معین آفریده ایم؛ در حالی که کافران به هشدارهایی که به ایشان داده

كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ۲ قُلْ أَرَعِيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ ۳

من شود، پشت می‌کنند. ^۳ بگو: به من خبر دهید آنچه شما به جای خدا می‌پرستید، بگوید ببینم، چه بخشی از زمین

دُونِ اللَّهِ أَرَوْنِ ماذا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۴

را آفریده‌اند. آیا در آفرينهش آسمان‌ها مشارکی داشته‌اند؟ اگر راست می‌گويند، برای من کتابی (آسمانی) بیاورید که پیش

ائتوني بِكِتَبٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَةً مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ ۴

از این (قرآن، مشتمل بر چنین اعتقاد شرک‌آلوی) باشد. ^۴ یا چیزی از علوم (مقبول گذشته را به میان آورید) که (هنوز)

صَدِيقَتِ ۴ وَمَنْ أَصْلَلَ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ ۵

باقي مانده (و در آن، پرستش معبدانی غیر از خدا ثابت شده) باشد. ^۵ چه کسی گمراحت است از افرادی که به جای

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ ۵

خدا، کسانی را صدماً می‌زنند که تا روز قیامت به آنان پاسخی نمی‌دهند، و (اصلاً) آن (معبد)ها از صدا زدن اینان بین خبرند؟ ^۵

الدویل
در اینجا
لیندن خوانده
می‌شود.

۳۴ و ۳۵ فرجام فراموش کردن آخرت: رسم هر مدرسه‌ای این است که همان ابتدای ورود دانش‌آموزان، در باره‌ی امتحان پایان دوره با آنان صحبت می‌کنند و شروط قبولی و مردودی و سرانجام قبول‌شدگان و مردودشده‌گان را توضیح می‌دهند. با وجود این فرض کنید که گروهی از دانش‌آموزان از همان ابتداء، ماجراهی امتحان و رد و قبول را به شوخی بگیرند و همه‌ی وقت خود را به بازی و سرگرمی بگذرانند و معلمان و اساتید دلسوز خود را که آنان را به تلاش و کوشش و درس خواندن دعوت می‌کنند، به مسخره بگیرند. بنی‌شک فرجام چنین افاده‌ی روشن است: نفره‌های کم، بی‌توجهی مدیر مدرسه به آنان، اخراج از مدرسه، و نبودن هیچ معلمی که برایشان شفاعت و پادمیانی کند. دنیا نیز یک مدرسه‌ی بزرگ است، و انسان‌ها، دانش‌آموزان، و پیامبران، معلمان دلسوز این مدرسه هستند که از طرف یگانه مدیر و مدیر آن، وظیفه‌ی تربیت انسان‌ها را بر عهده دارند. آنان هم از امتحان سخن گفته‌اند؛ امتحانی که همه‌ی ما در حال گذراندن آن هستیم؛ و به ما گفته‌اند که به‌زودی و با بربایی رستاخیز، نفره‌های هر یک از ما در قالب کارنامه‌ای بسیار دقیق به ما داده خواهد شد و همه‌ی ما از وضعیت قبولی یا مردودی خود آگاه می‌شویم.

آنان به ما گفته‌اند که برای قبول در امتحان چه باید بکنیم و پیوسته به ما یادآوری کرده‌اند که چه کارهایی باعث مردودی در آن می‌شود، و برای اثبات حق بودن ادعاهایشان، دلایل و معجزاتی را از سوی خدا به ما نشان داده‌اند؛ اما برخی از مردم، از همان ابتداء، به جای برخورد منطقی با پیامبران، از در لجاجت وارد شدند و امتحان و حساب و قیامت را به مسخره گرفتند و چنان به دنیا و خوش‌گذرانی در آن سرگرم شدند که آخرت را کامل فراموش کردند؛ آن‌گونه که به فرموده‌ی آیه‌ی ۳۲ همین سوره، هنگامی که به آنان گفته می‌شد که وعده‌ی خدا حق است و قیامت بدون هیچ تردیدی فرا رسید، با غرور و مسخره می‌گفتند: ما نمی‌دانیم قیامت چیست؛ شاید باشد و شاید هم نباشد؛ ما که یقین نداریم! آیات مورد بحث (۳۴ و ۳۵) از فرجام درنگ افرادی چنین افرادی سخن می‌گوید و بیان می‌کند که این افراد، پنج مجازات شدید دارند: ۱- فراموش می‌شوند. البته روشن است که خدا هیچ‌کس و هیچ‌چیز را فراموش نمی‌کند؛ اما فراموش که ما در میان خودمان می‌گوییم: قلان شخص را برای همیشه فراموش کن؛ یعنی همچون یک انسان فراموش شده با او رفتار کن و مهر و محبت و دیدار و دلجویی و احوالپرسی از او را ترک کن و هرگز سراغش مرو؛ ۲- جایگاهشان آتش است؛ ۳- هیچ یاوری ندارند؛ ۴- از آتش خارج نمی‌شوند؛ ۵- هیچ عذری از آنان پذیرفته نمی‌شود.

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا يَعْبَادُونَ كُفَّارِينَ ۖ

و هنگامی که مردم (دو صحرای محشر) گرد می آیند، (آن معوبدها) دشمنان عبادت کنندگان خود خواهند بود و پرسش آنان را انکار می کنند.

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ إِيمَانُنَا يَيْتَنِتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا

هنگامی که آیات ما در حالی که روشن و واضح است، بر آنان خوانده می شود، کافران در مورد آن حقی که سر اغشان آمده،

جَاءُهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۗ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَنَا ۗ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

من گویند: «این، جادوی آشکار است». ۷ آیا می گویند: «قرآن را از خود بافته است؟»؟ بگو: اگر من آن را از خود ساخته باشم، (بنی شک)

فَلَا تَمْلِكُونَ لِمِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَى

خداووند مراعذاب می کند و شما می توافقید در مقابل خدا برای من کاری کنید.

بِهِ شَهِيدًا بَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۘ قُلْ مَا كُنْتُ

می کنید، آگاه است. همین که او بین من و شما گواه است. کافیست، و اوست که بسیار آمرزند و همیزان است. ۸ بگو: من نخستین

بِدْعًا مِنَ الرَّسُولِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا يُكُمْ إِنْ أَتَشُعُ إِلَّا

پیامبر نیستم و غیر دام با من و شماچه رفتاری خواهد شد: (بلکه) صرفاً از آنچه بر من وحی می شود، پیروی می کنم

مَا يُوحَى إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۙ قُلْ أَرَعِيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ

و فقط هشداردهندهای آشکار هستم. ۹ بگو: به من خبر دهید که اگر (قرآن) از جانب خدا پاشد و شما (آسمانی بودن) آن را انکار

عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرُتُمْ بِهِ وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ

کنید، در حالی که شاهدی از بنی اسرائیل به وجود حقایقی در تورات هاست (حقایقی آن کوهانی داده و (او) بدین سبب ایمان آورده

فَأَمَنَ وَاسْتَكَبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِيْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۚ وَقَالَ

است، و (باز هم) شما تکبر ورزیده باشید، (آیا ستم کار نیستید؟ یاد نماید که) خداوند افراد ستم کار را هدایت می کند. ۱۰ کافران

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ عَامَنُوا لَوْكَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذَا

دریلهی مؤمنان گفتند: «اگر قرآن، چیز خوبی بود، مؤمنان که بیشترشان تیپ دست اند، از ما سبقت می گرفتند و زودتر مراوغ آن

لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْلُكٌ قَدِيمٌ ۛ وَمِنْ قَبْلِهِ

می گفتند. و چون به وسیلهی آن هدایت نشده اند، خواهند گفت: «این دروغ قدیم است.» ۱۱ (چگونه دروغ قدیم است؟) حال آن که

كِتَبُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَبٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا

پیش از این، کتاب موسی که پیشوای (موجب) رحمت بود وجود داشت و این کتابی است که (کتاب موسی را) تصدیق می کند: در حالی

لِيُنَذِّرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشِّرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا

که به زیان (قصیح) عربی است تا ستم کاران را هشدار دهد و بشارتنی برای نیکوکاران باشد ۱۲ کسانی که گفتند مالک و همایخ اخیر ام،

رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ ۱۳

الله است، آنگاه راست و بدون اخراج، (بر عقیده خود ثابت) هاندند، هیچ ترسی آنان را فرا می گیرد و اندوهگین خواهند شد.

أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةَ خَلِيلِ الدِّينِ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

آنان، اهل بهشت اند (و) همیشه در آن خواهند ماند.

۹. پیامبری مانند همهٔ پیامبران: بر اساس آیات قرآن کریم، هنگامی که حضرت محمد ﷺ از سوی خدا مبعوث شد، با کارشکنی و بهانه‌گیری‌های متعدد مشرکان مواجه شد. یکی از آن بهانه‌ها این بود که آنان توقع داشتند پیامبر پیوستهٔ کارهای عجیب و غریب انجام دهد و از آینده و مسائل غیبی سخن بگوید؛ چنان‌که در آیات ۷ و ۸ سورهٔ فرقان می‌خوانیم: «کافران گفتند: این چه پیامبری است که غذا می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟ چرا فرشته‌ای بر او نازل نشد تا همراه او [مردم را] هشدار دهد؟ یا چرا گنجی بر او افکنده نمی‌شود؟ و چرا با غی ندارد تا از میوه‌هایش استفاده کند؟» در آیات ۹۰ تا ۹۳ سورهٔ اسراء، این گفته‌ی عجیب‌تر مشرکان به پیامبر ﷺ را می‌خوانیم: «تا زمانی که برایمان از زمین چشممه‌ای نجوشانی، به تو ایمان نخواهیم آورد؛ یا با غی از درختان خرما و انگور داشته باشی و در میان آن‌ها، نهرهایی را روان کنی؛ یا اجرام آسمانی را - همان‌طور که ما را به آن تهدید کرده‌ای. قطعه‌قطعه بر سر ما فروافکنی؛ یا خدا و فرشتگان را در برابر ما حاضر کنی؛ یا کاخی از طلا در اختیار داشته باشی؛ یا بر آسمان بالا روی، و بالا رفتن را نیز باور می‌کنیم مگر این که نوشته‌ای [از آسمان] برای ما فرود آوری که آن را بخوانیم». شاید ریشه‌ی این سخنانی جاهلانه، تفکرات شرک‌آلوه آنان بوده که گمان می‌کردند پیامبر خدا، کسی است که همواره باید اسباب و ضوابط دقیقی را که خداوند در جهان قرار داده، بر هم بزند و خواسته‌های غیر معقول آنان را اجابت کند. شاید هم همهٔ این سخنان، بهانه‌جویی به جای برخورد منطقی با دعوت پیامبر ﷺ بوده است.

در هر صورت، خداوند در آیه‌ی مورد بحث به این ایرادها پاسخ می‌گوید و به پیامبر ﷺ دستور می‌دهد که به همهٔ مردم بگوید: من نخستین پیامبر نیستم و ویژگی‌های عجیب و غریب هم ندارم (ما كُنْتُ بِدُعَّا مِنَ الرُّسُلِ)؛ بلکه من نیز مانند همهٔ پیامبران، از سوی خدا مأمور شده‌ام، و تنها چیزی را می‌دانم که او بخواهد، و فقط معجزه‌ای را می‌آورم که او اجازه دهد؛ نه این‌که هر زمان که شما بخواهید، هر کار عجیبی را انجام دهم، و هر وقت بگویید، خبر از غیب آورم. من به خودی خود از آینده خبر ندارم و نمی‌دانم بر سر من و شما چه خواهد آمد (وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ). ارتباط من با جهان غیب، تنها از طریق وحی است و مأموریت اصلی من، هشدار دادن به مردم در بارهی آینده‌ی دردنایکی است که در صورت بی‌توجهی به دستورهای خدا، در انتظارشان است (إِنَّ اللَّهَ يُعِذِ الْأَمَّةَ وَمَا أَنَا إِلَّا نذِيرٌ شُبُّينَ). البته این آیه و آیات مانند آن، هیچ مناقاتی با علم غیب پیامبر ﷺ و قدرت ویژه‌ی آن حضرت ندارد. می‌دانیم که اگر خدا بخواهد، به پیامبر خود یا هر کس دیگری که صلاح بداند، علوم و قدرت‌های مخصوصی را می‌بخشد، و این همان حقیقتی است که ما شیعیان در مورد پیشوایان معصوم خویش معتقدیم. البته این مطلب نیز به این معنا نیست که چنین افراد ویژه‌ای در هر وضع و حالی از علوم و قدرت‌های خود استفاده می‌کنند؛ بلکه آنان خود بهتر می‌دانند که کجا و در چه حالی از این امکانات بهره ببرند و در چه وضعی، مانند همهٔ مردم رفتار کنند.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ^١

به انسان سفارش کردیم که پدر و مادرش نیکی کند. مادرش، او را با سختی (در شکم خود) حمل کرد و او را با سختی به دلیا آورد. و (دوران)

كُرْهًا وَحَمَلَهُ وَفِصَالُهُ ثَلَثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَسْدَهُ وَبَلَغَ^٢

پلداری و شیردهی‌اش، (یا هم) سی ماه می‌شود. پس هنگامی که به کمال رشدش میرسد و به چهل سالگی قدم می‌گذرد، عرض می‌کند:

أَرَبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أُوزِّعْنِي أَنَّ أَشْكَرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ^٣

پیروزد گلار، به من توفيق ۵۵ که همیشه شکر نعمت را به جای آورم (و از این حال جدا نشوم): همان (نعمتی) که بر من پدر و مادر ارزانی

عَلَيَّ وَعَلَى وَالَّدَىٰ وَأَنَّ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيلَهُ وَأَصْلَحَ لِي فِي^٤

گردید، و (توقف ده که) کار شایسته‌ای بکنم که تو از آن خشنود شوی، و صلاح و شایستگی را در نسل من پایدار کن (شاپیستگی آنان)

ذُرِّيَّقَ إِنِّي تُبُتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ^٥ أُولَئِكَ الَّذِينَ^٦

برای من (لیز سودمند) پاشد. من به درگاهت نوبه کنم، و من از تسلیم شدگان (لو) هستم.^{۱۵} آنان، کسانی هستند که در حالی که در زمره

نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوِزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ^٧

بپشتیان اند، نیکوترین اعمالشان را از ایشان می‌بذریم و از بدبی‌ایشان می‌گذریم، و (این لطف و عنایت)، وعده‌ای راست و نیکوست که در

الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدِّيقِ الَّذِي كَانُوا يَوْعَدُونَ^٨ وَالَّذِي قَالَ^٩

بدنی به آن) وعده داده من شدند.^{۱۶} و کسی که به پدر و مادرش می‌گوید: «آه از دست شها آیا به من وعده من دهدید که (از گور) پیرون آورده

لِوَالَّدِيهِ أَفِ لَكُمَا أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ^{١٠}

خواهم شد؟؛ در حالی که مردم دوران‌های پیش از من (همگم) در گذشته‌اند. و این در حالی است که آن دار از خدا می‌خواهد که به فریادشان

قَبْلِ وَهُمَا يَسْتَغْيِثَانِ اللَّهُ وَيَلَّكَ عَامِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ^{١١}

برسد (و می‌گویند): «وای بر تو ایمان آور؛ زیراً وعده خداحق است»؛ (وابی ابی اعتابیان) می‌گوید: «این‌ها فقط خرافات گذشتگان

مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ^{١٢} أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ^{١٣}

است.^{۱۷} آنان، کسانی هستند که در زمره گروههای از جن و انس قرار گرفته‌اند که پیش از آنان (کافر و عصیانگر) بودند؛ چراکه آنان (با اذکار

الْقَوْلُ فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَانِ إِنَّهُمْ كَانُوا^{١٤}

و گناه، سرمایه‌ی وجود) خویش را از داده بودند.^{۱۸} هر یک (از دو گروه کافر و مؤمن)، در جانشی (مشخص) دارند که (حقیقت) اعمال

خَسِرِينَ^{١٥} وَلِكُلٍّ دَرَجَتْ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوْفِيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ^{١٦}

ایشان است، و (این واقعیت، دلال فروانی دارد، و یکی از آن‌ها) دین سبب (است) که (خدالون، پادشاه) اعمالشان را کامل به آنان بدهد،

لَا يُظْلَمُونَ^{١٧} وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذَهَبُتُمْ طَيْبَاتِكُمْ^{١٨}

و ایشان مورد ستم واقع غی شوند.^{۱۹} روزی (ریاد کن) که کافران بر آتش عرضه می‌شوند (و به آنان گفتنه می‌شود)؛ اعمال خوب و یا کیفیتان را در

فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُحْزَوْنَ عَذَابَ الْهَوْنِ^{٢٠}

زنده‌کی دنیا بآن از بین بردید و (همان‌جا پاداش آن‌ها را گرفتید) از آن لذت بردید و با آن خوش بودید (و به سبب کفرتان، چیزی برای آخرت

بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمَا كُنْتُمْ تَفْسِقُونَ^{٢١}

گفانده است). پس امروز، به سرای تکریتان در زمین که هیچ حقیقی بر آن نداشتید، و به سرای نافرمانی‌تان، با عذاب دلت بیار کیفر داده می‌شود.^{۲۰}

۱۵ تا ۱۸. سپاسگزاری از رنج‌های مادران: هر انسان فهمیده و درست‌کاری در برابر زحمات دیگران سپاسگزاری می‌کند. البته هر قدر زحمت کشیده شده بیشتر باشد، انسان باید تشکر بیشتری به جای آورد. بدون شک در میان کسانی که در زندگی ما برایمان رنجتی کشیده‌اند، هیچ‌کس به اندازه‌ی پدر و مادر برای رشد و خوشبختی ما رنج ندیده‌اند؛ دو انسان ارزشمندی که بدون هیچ‌گونه چشم‌داشتی، زندگی خود را به پای ما ریخته و بهترین روزهای عمرشان را عاشقانه برای ما خرج کرده‌اند. از این رو قرآن بارها ما را به احترام و نیکی به پدر و مادر و سپاسگزاری از آن‌ها سفارش کرده است. البته در میان آن دو، مادر زحمت بیشتری برای انسان می‌کشد. بدین جهت، آیه‌ی مورد بحث، پس از سفارش کلی به نیکی کردن به پدر و مادر، به‌ویژه در مورد زحمات مادر سخن می‌گوید و با یادآوری این مطلب، همگان را به احترام و احسان ویژه به مادر فرا می‌خواند.

به راستی فدکاری و ایثار مادر برای فرزند، حقیقت شگفت‌انگیزی است که جز لطف ویژه‌ی خدا به انسان نمی‌تواند آن را تفسیر کند. توجه به پیچیدگی‌های بارداری و تولد فرزند، از جمله این‌که جنین بی‌دفاع در بدن مادر و در جایی امن رشد می‌کند و از مواد غذایی بدن او قدرت می‌گیرد؛ این‌که مادر نه ماه رنج و سختی را به عشق دیدار کودک دل‌بندش به جان می‌خرد و خواب و خوراک را بر خود حرام می‌کند؛ این‌که درد و رنج فراوانی را برای به دنیا آوردن فرزند تحمل می‌کند و بلا فاصله پس از آن، او را در آغوش می‌کشد و با بخشش قمام، از شیره‌ی جانش به او می‌خوراند؛ این‌که نوزاد ضعیف را تر و خشک می‌کند و روزها و شبها را به امید رشد و بالتندگی او می‌گذراند و پیر و فرتوت می‌شود تا فرزندش جوان و بانشاط شود؛ و با رنج او رنج می‌کشد و از خنده‌اش می‌خنده، هر انسان منصف و قدرشناسی را در پیشگاه مقدس مادر به زانو در می‌آورد و او را به سپاسگزاری و جبران زحمات مادر و می‌دارد؛ هرچند جبران اندکی از زحمات بی‌شمار او نیز غیرممکن است و تنها خدا می‌تواند این‌همه از خودگذشتگی را جبران کند.

در حدیث می‌خوانیم که مردی، مادر پیر و ناتوان خود را به دوش گرفته و مشغول طواف بود. در همین هنگام، خدمت پیامبر ﷺ رسید و عرض کرد: «آیا حق مادرم را ادا کرده‌ام؟» پیامبر ﷺ در پاسخ او فرمود: «نه؛ حتی یک نَفْس او را هم جبران نکرده‌ای.» از این رو پیشوایان ما بر احسان به مادر تأکید ویژه‌ای کرده‌اند. در روایتی از پیامبر ﷺ نقل شده که در پاسخ شخصی که از او پرسیده بود «به چه کسی نیکی کنم؟»، سه مرتبه نیکی به مادر را توصیه کرد، و در مرتبه چهارم، به او سفارش فرمود که به پدرش نیکی کند.

وَاذْكُرْ أَخَا عَادِ إِذْ أَنْدَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ

هم بیله‌ای قوم عاد (یعنی هود) را یاد کن؛ آنکه که قومش را در «احقاف» هشدار می‌داد، و این در حالی بود که قبل و بعد از او،

الْأَنْذَرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَا تَبْعُدُوا إِلَّا اللَّهُ أَعْلَى
هشدار دهنگانی (ازندگی کرده) و در گذشته بودند. (پیام او این بود که): «فقط الله را بپرسید؛ چرا که من از عذاب روزی بزرگ بر شما

آخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ ۱۱ **قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكْنَا**

می‌ترسم». ۲۱ گفتند: «آیا نزد ما آمده‌ای تا (را دروغت) ما را از خدایان بارگردانی؟ پس اگر راست می‌گوین، عذابی را که به ما عده

عَنْ عَالَمَاتِنَا فَأَتَنَا يَمَّا تَعَدُّنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۲ **قَالَ**

داده‌ای، برایمان بیاور! ۲۲ گفت: «آگاهی (از هر غیر و زمان نزول عذاب)، فقط نزد خداست، و من آنچه را که به سبب آن فرستاده

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَيْلَعُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلِكُنْتَ أَرْسَكُمْ

شدید، به شما من درسانم؛ ولی به نظر من، شما افرادی هستید که (غیر و شر خود را) می‌فهمید. (بدین اقلیم، بر لجاجت خود اصرار

قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۲۳ **فَلَمَّا رَأَوُهُ عَارِضًا مُسْتَقِيلًا أَوْدِيَتْهُمْ قَالُوا**

ورژیدند و مذش گرفتار خشکسالی شدند؛ پس هنگام که آن (عذاب) را (به شکل) ابری دیدند که به زمین هاشان و آورده، (با

هَذَا عَارِضٌ مُمْطَرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ

خشحالی) گفتند: «این ابری است که باران (رحمت) را بر ما فرو خواهد ریخت». (جنین نیست): بلکه این همان (عذاب) است که

أَلَمْ ۴۴ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبِحُوا لَا يُرِيكُ أَلَا

می‌خواستید در آوردن شتاب شود؟ (تدبیری است که عذابی در دنیا در آن وجود دارد). ۲۴

مَسْكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۲۵ **وَلَقَدْ مَكَنَّهُمْ**

صاحب اختیارش، همه چیز را نایبود می‌کند. پس چنان (نایبود) شدند که جز خانه‌هاشان (چیز دیگری) دیده نی‌شد. (آری): افراد که کار

فِيمَا إِنْ مَكَنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَعَاءً وَأَبْصَارًا وَأَفْدَةً

و رچنین مجلزات می‌کنیم ۲۵ به راستی که برای آنان، در موادری امکانات و اقتداری فراهم کردیم که در آن برای شما (اهل مگه) چنان

فَمَا آغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْعَدُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ

امکانات و اقتداری فراهم نکردیم، و برایشان گوش و چشم و دل قرار دادیم (تأثیق را بفهمند؛ ولی) نتیجه این شد که چون آیات و

كَانُوا يَحْدُونَ بِتَائِدِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ

نهانه‌های خدا را دلکار می‌کردند، گوش و چشم و دلشان به هیچ وجه سوادی به خالشان نداشت، و عذابی که همواره مسخره‌اش می‌کردند،

وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوَلَكُمْ مِنَ الْقُرْبَى وَصَرَفَنَا الْأَيْتِ لَعَلَّهُمْ ۲۶

آن را فراگرفت. ۲۶ به راستی که (بسیاری از) شهرهای اطراف شها را نایبود کردیم و آیات و نشانه‌ها (ی خود) را به اشکال گوناگون از ایه

يَرْجِعونَ ۲۷ **فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا**

کردیم؛ تا مگر بارگردند. ۲۷ پس چرا معبودهایی که به جای خدا برگزیده بودند تا آنان را (به خدا) نزدیک کنند، آنان را (هنگام عذاب) باری

عَلَيْهِ بَلْ ضَلَّوْا عَنْهُمْ وَذَلِكَ أَفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۲۸

نکرند؛ بلکه (در آن هنگام)، ناپدید و از دسترس آنان خارج شدند، و این، (فرجام) دروغ و اقراز دشمنان (به خداوند) بود.

۲۳. عقل و جهل: همه‌ی ما با دو واژه‌ی «علم» و «جاهل» آشنا هستیم و می‌دانیم که این دو با هم متضاد هستند؛ ولی بهتر است بدانیم که در زبان قرآن و روایات، جاهل در برابر عالم قرار ندارد؛ بلکه در برابر «عاقل» قرار دارد. آری، از نظر آموزه‌های دین، مهم‌ترین ابزار رسیدن به سعادت، «عقل» است، و به کار نگرفتن آن، «جهل» است. عقل، نیرویی است که انسان با آن، خوب و بد را از یکدیگر تشخیص می‌دهد و خوب را انتخاب و بد را رها می‌کند. اگر انسان از این موهبت ارزشمند به‌خوبی استفاده کند، عاقل شمرده می‌شود، و اگر آن را به درستی به کار نبیند، جاهل است. از این رو، از نظر قرآن و روایات، ممکن است کسی عالم یا عابد باشد؛ ولی عاقل نباشد. مثلاً ابلیس که به سبب عبادت‌های فراوانش به مقام فرشتگان رسیده بود، به‌خوبی از حقیقت خبر داشت و می‌دانست که با سریچی از فرمان خدا، بدیختی جاودان را برای خود رقم می‌زند؛ ولی غرور و تکبر، جلوی عقل او را گرفت و او را دچار جهالت کرد. یا مردم کوفه که امام حسین علیه السلام را کشتند، به‌خوبی آن حضرت را می‌شناختند و سال‌ها با او زندگی کرده بودند؛ ولی دنیاپرستی و هوسرانی چنان بر عقل‌هایشان پرده افکنده بود که علم قطعی خود را زیر پا گذاشتند. به همین علت، برخی از دانشمندان بزرگ اسلامی، کتاب‌های مهم حدیثی خود را با فصلی به نام «عقل و جهل» آغاز کرده‌اند و پیش از آن که در باره‌ی توحید، نبوت، معاد، امامت و موضوعات دیگر سخن بگویند، روایات مهمی را از اهل‌بیت علیهم السلام در مورد اهمیت عقل و خطر رها کردن آن نقل کرده‌اند.

برای مثال، در حدیثی از امام باقر علیه السلام می‌خوانیم که هیچ پدیده‌ای نزد خدا محبوب‌تر از عقل نیست. امام صادق علیه السلام نیز فرموده است: «هر کس عاقل باشد، دین دار هم هست، و هر کس دین دار باشد، وارد بهشت می‌شود». همچنین در روایت دیگری از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «خدا چیزی برتر از عقل به بندگانش تقسیم نکرده است، و خواب عاقل، از شب‌زنده‌داری جاهل بهتر است.» از آنچه گفته شد، و برخی روایات دیگر می‌توان نتیجه گرفت که علم و دانش و حتی عبادت، هنگامی ارزشمند است که در کنار عقل قرار گیرد و باعث رشد و کمال حقیقی انسان شود. در غیر این صورت، با «علیم جاهل» یا «عبدی جاهل» روبرو خواهیم بود!

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْءَانَ فَلَمَّا

زمانی رایاد کن که گروهی از جن‌ها را متوجه تو کردیم، پس هنگامی که (ازد پیامبر) تابه قرآن گوش فرا دهنده.

خَصَرُوهُ قَالَوا أَنْصَطُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوَّا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ

حضور یافتند، (به یکدیگر) گفتند: «سکوت کنید تا (سخن خدا را) بشوید.» پس هنگامی که (تلاوت قرآن) تمام شد

٢٩ قالوا يَقُولُونَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى

زند قوم خود بازگشتند؛ در حالی که می‌خواستند آنان را هشدار دهند. گفتند: «ای قوم ما، ما (عبارات) کتابی راشنیند که

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ

پس از موسی نازل شده است و کتاب‌های آسمانی پیش از خود را تصدیق می‌کنند. (و) به حق و حقيقة و راه راست هدایت

٣٠ يَقُولُونَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَعَامِنُوا بِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ

می‌کنند: «ای قوم ما، به دعوت کننده خدا (که به توحید و یکپاره‌ستی دعوت می‌کند)، پاسخ مثبت دهید و به او ایمان آورید تا

ذُنُوبِكُمْ وَيُحْرِكُمْ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۖ وَمَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ

بخشن از گناهاتان را بامزد و شما را از عذابی درداک در امان نگه دارید. ۳۱:۵ و هر کس که به دعوت کننده خدا

فَلَيَسْ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيَسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ

پاسخ مثبت ندهد، غم تواند در زمین (از پنگال قهر خدا) بگیرد، و غیر از او هیچ یاری نخواهد داشت. آنان در گمراهی

فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۖ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

آشکاری به سر می‌برند. ۳۲ آیا توجه غمی کنند خدایی که آسمان‌ها و زمین را آفریده و از آفرینش آن‌ها درمانده و خسته

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعِي بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْكِمَ الْمَوْتَىٰ بِلَائِ

نشده است. می‌تواند مردگان را (بین) زنده کنند؟ چه؟

إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ

تواناست. ۳۳ روزی (رایاد کن) که کافران بر آتش عرضه می‌شوند (و خداوند به آنان می‌فرماید): «آیا این حق

أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا العَذَابَ بِمَا

نیست؟ می‌گویند: «چه؟ سوگند به پروردگارمان، که حق است.» می‌فرماید: «پس به سزا کافرتان، عذاب را

كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ ۖ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولَوَ الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

بپیشید. ۳۴ پس همان طور که پیامبران ثابت قدم صبر کردند، تو (بین) صبر کن (و از خدا) محفوظه که برای (عذاب) آنان

وَلَا تَسْتَعِجِلْ لَهُمْ كَانُوكُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبِسُوا

شتاب کنند. روزی که آنچه را که (در دنیا به آن) وعده داده می‌شوند، بینندن، چنان‌اند که گویی فقط بخشی از یک روز (در دنیا)

إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَغَ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ

اقامت داشته‌اند. (این قرآن)، پیامی (از سوی خدا) است. بنابراین آیا (کسانی) جز افراد نافرمان هلاک می‌شوند؟

۳۵

۲۹ تا ۳۲. گروهی از جن در محضر پیامبر ﷺ در برخی از روایات آمده است که

پیامبر اسلام ﷺ همراه پسرخوانده‌ی خود، زید بن حارثه، از مکه به سرزمین طائف رفت

تا مردم آنجا را به اسلام دعوت کند؛ اما هیچ‌کس به دعوت او پاسخ مثبت نداد. ناچار

پیامبر ﷺ به مکه بازگشت. در بین راه، به محلی به نام «وادی الجن»(سرزمین جن‌ها)

رسید و شب‌هنگام در آنجا قرآن تلاوت کرد. در آن هنگام، گروهی از جنیان از آنجا

می‌گذشتند. هنگامی که قرائتِ قرآن پیامبر ﷺ را شنیدند، گوش فرا دادند و به یکدیگر

گفتند: ساكت باشید. هنگامی که تلاوت حضرت پایان یافت، آن‌ها ایمان آوردن و برای

تبليغ دين اسلام به سوي قوم خود رفته‌ند و آنان را به اسلام دعوت کردند. گروهی از آنان

ایمان آوردن و با هم به محضر پیامبر ﷺ آمدند و آن حضرت آیین اسلام را به آن‌ها ياد

داد. در اين هنگام، اين آيات و آيات سوره‌ی جن نازل شد. بر اساس روایات، پیامبر ﷺ

يکی از آن‌ها را بزرگ آنان قرار داد و ایشان مرتب خدمت پیامبر ﷺ می‌رسیدند تا از

آموزه‌های دین آگاه شوند. پیامبر ﷺ نیز به امير مؤمنان علی علیه السلام فرمان داد که مسائل

دينی را به آنان آموزش دهد.

واژه‌ی «جن» به معنای «موجود پنهان» است. از آيات قرآن استفاده می‌شود که در میان

جانداران روی زمین، دو جاندار، دارای عقل و شعور و قدرت انتخاب راه درست و غلط

هستند؛ انسان و جن. از این رو در آیه‌ی ۳۱ سوره‌ی رحمن، به انسان‌ها و جنیان،

«ثقلان» - یعنی دو موجود ارزشمند - گفته شده است. البته بدین علت که جنیان،

موجوداتی نادیدنی و خارج از حواس پنجگانه‌ی انسان‌ها هستند، تاکنون راهی تجربی

برای آگاهی از وضعیت آن‌ها پیدا نشده است و همین مطلب باعث شده که زندگی

آن‌ها در هاله‌ای از ابهام فرو رفته و با خرافات و خیال‌بافی‌های مردم آمیخته باشد. از این

رو مطمئن‌ترین راه برای آشنایی با این موجودات، آيات قرآن کریم است که از هر گونه

کشف علمی، مستندتر است؛ چراکه مستقیماً از سوی آفریدگار هستی نازل شده است.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند بخششده مهریان

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ أَضَلَّ اعْمَالَهُمْ ۖ وَالَّذِينَ عَامَنُوا

کسانی که کفر و زیدند و (مردم را) از راه خدا بایذاشتند، (خداوند)، کل‌های (شوب)، آنان را نابود و بی‌غیر می‌کنند. و کسانی که ایمان

وَعَمِلُوا الصَّالِحَتِ وَعَامَنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

آوردن و کل‌های شایسته کردند و به آنچه بر محمد نازل شده - که حق و از جانب پروردگارشان است - ایمان آوردن، (خداوند)، بدی‌هایشان

كَفَرُوا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَّ بِالْهُمْ ۚ ذٰلِكَ بِإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا

را می‌پوشاند و امورشان و اسامان می‌پیشند. ۲. این بدان سبب است که کافران دنبال باطل رفتند و مؤمنان، از حق که از جانب پروردگارشان

الْبَاطِلَ وَإِنَّ الَّذِينَ عَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ

است، پیروی کردن. بدین‌سان، خداوند وضعیت مومنان و کافران را برای مردم بیان می‌کند. ۳. پس هنگامی که (در جنگ) با کافران موافق

لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۖ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرِبُ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا

می‌شود، بی‌هیج تزدید، گدن‌ها(شان) را بزیند. پس هنگامی که (با کثیر قتل و جراحت) توان فعالیت را از آنان گرفته، (یقینه را) به بند

أَشْخَنْتُمُوهُمْ فَشَدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرَبُ

کشید و اسیر کنند. پس بعد از آن (که جنگ تمام شد)، با بر آنان متّ متّ گذارید (و بدون فدیه آزادشان کنید)، یا فدیه بگیرید (و آزادشان کنید). در

أَوْرَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَا تَنْصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ

هر صورت، با آنان بجنگید و اسیرشان کنید (تا آتش جنگ فروکش کند). فرمان (ما) چنین است. اگر خدا می‌خواست، قطعاً آنان را مجازات

بِيَعْصِيْنَ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُبْلِلَ اعْمَالَهُمْ ۖ سَيَمْدِيْهِمْ

می‌کرد؛ ولی (این احکام را قرار داد) تا شما را به وسیله‌ی یکدیگر بی‌لاماید. و کسانی که در راه خدا کشته شوند، (خداوند)، اعمالشان را تباہ

وَيُصْلِحُ بِالْهُمْ ۖ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرْفَهَا الْهُمْ ۖ يَا أَيُّهُمُ الَّذِينَ

نخواهد کرد؟ آنان را هدایت خواهد کرد و امورشان را سامان می‌پیشند؛ آنان را به پیشست. که بایشان آرسانه و خوشبو کرده است - وارد

عَامَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهُ يَنْصُرُكُمْ وَيُمْكِنُتُ أَقْدَامَكُمْ ۖ وَالَّذِينَ

می‌کند. ۴. ای مسلمانان، اگر خدا را بیاری کنید، او (نیز) یاریتان می‌کند و شما را ثابت قدم و استوار می‌سازد.

كَفَرُوا فَتَعَسَّا لَهُمْ وَأَضَلَّ اعْمَالَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ

وس نکوی بر کافران داد و (خدا) اعمالشان را تباہ و بی‌غیر کرد. ۵. این بدان سبب است که آنان از آنچه خدا نازل کرد، بیشان آمد.

اللّٰهُ فَلَاحِبَطَ اعْمَالَهُمْ ۖ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ قَيْنَطُرُوا كَيْفَ

در نتیجه، (خدا نیز) اعمالشان را تباہ و بی‌غیر ساخت. ۶. آیا در زمین سیر نکردند تا بینند فرجام پیشیگان آنان چگونه بود؟

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكٰفِرِينَ أَمْثَالُهَا ۖ

دار و نذر اشان را برسرشان خراب کرد. و این کافران (نیز) مانند آن (سرنوشت) را خواهند داشت.

ذَلِكَ بِإِنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِينَ عَامَنُوا وَأَنَّ الْكٰفِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۖ

این بدان سبب است که خداوند، یار و سرپرست مؤمنان است؛ ولی کافران هیچ یار و سرپرستی ندارند.

۷. اگر خدا را یاری کنید، یاری تان می‌گند: یکی از صفات خدا، «غنى» به معنای بینیاز است. خدا از همه‌چیز و همه‌کس بینیاز است و واژه‌ی احتیاج نزد او معنایی ندارد. او هیچ نیازی به ایمان، عبادت، انفاق، جهاد و کارهای خوب ما ندارد؛ ولی پروردگار ماست و از هر کس بیشتر به ما علاقه‌مند است؛ از این رو در مواردی با زبان خود ما با ما سخن گفته تا توجه ما را به خود جلب کند. مثلاً صدقه دادن ما را نوعی قرض دادن به خود بشمرده و از ما خواسته که بخشی از اموالمان را به وسیله‌ی انفاق به او قرض دهیم تا پاداش آن را چندبرابر کند و در جهان آخرت که بیش از هر زمانی به آن نیاز داریم، به خودمان بازگرداند. در آیه‌ی مورد بحث نیز وعده داده که اگر او را یاری کنیم، به ما یاری می‌رساند و گام‌هایمان را استوار می‌کند. روشن است که خدا به یاری ما نیازی ندارد؛ بلکه منظور از یاری او، یاری دین، پیامبران و امامان معصوم است که چنان مهم است که خدا آن را یاری خودش نامیده است.

البته یاری دین خدا، در هر زمان و مکانی، به یک شکل است. زمانی، به صورت شرکت در جبهه و جهاد در راه خداست؛ در زمان دیگر، به صورت تلاش و کوشش علمی برای اقتدار امت اسلامی و استقلال از دشمنان خدا درمی‌آید؛ گاهی نیز به شکل مبارزه‌ی علمی - دینی با افراد منحرف و کفرپیشه است. بدون شک یکی از روشن‌ترین مونوهای یاری دین خدا، یاری امامان معصوم در هر زمان است؛ کسانی که مهم‌ترین مأموریت آسمانی یعنی هدایت انسان‌ها را بر عهده دارند. امیر مؤمنان علی علیللا می‌فرمود: «با پرهیز از گناهان، با تلاش و کوشش، با عفت و پاکدامنی، و با راستی در رفتار و کردار، مرا یاری کنید.» امام صادق علیللا به ما شیعیان که در دوران غیبت امام زمانان به سر می‌بریم، فرموده است: «هر کس دوست دارد که از یاران حضرت مهدی علیللا باشد، باید منتظر [ظهورش] باشد و با پرهیزکاری و اخلاق نیکو رفتار کند. چنین شخصی، منتظر [حقیقی] است، و اگر همیرد و امام مهدی علیللا پس از او قیام کند، پاداش کسی را دارد که افتخار درک امام را داشته است. پس تلاش و کوشش کنید و منتظر باشید؛ که پاداش الهی [گوارایتان باد، ای گروهی که مورد لطف و رحمت خدا هستید].»

۱۵. نهرهای بهشتی: خداوند در قرآن بارها بهشت برین را با این جمله توصیف کرده است: «جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ». باعهای سرسبز که از زیر درختان آن، نهرهایی جاری است. از این فرموده فهمیده می‌شود که یکی از ویژگی‌های مهم بهشت، نهرهای آن است. البته ما نمی‌توانیم تصوّر دقیقی از بهشت داشته باشیم؛ زیرا آنجا عالمی بسیار پیشرفته‌تر از عالم ماست؛ عالمی که در آن هیچ‌گونه بدی، مرگ، بیماری، فقر و کمبودی وجود ندارد. از این رو خدا با توجه به اطلاعات محدود ما، برخی از ویژگی‌های بهشت را برای ما توصیف کرده است؛ و البته همین توصیف نیز بسیار شادی‌انگیز و خواستنی است.

در روایتی از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «نهرهای بهشت، در گودی جریان ندارند؛ [بلکه برخلاف دنیا، روی سطح زمین جاری هستند و پخش نمی‌شوند]. از برف سفیدتر، از عسل شیرین‌تر و از کف روی آب، نرم‌تر هستند. خاک آن نهرها، همچون مشک معطر، خوشبوست. ریگ‌های آن، مروارید و یاقوت است، و هر جا که دوست خدا بخواهد و میل داشته باشد، آن نهرها را در باغش روان می‌کند. پس اگر تمام اهل دنیا از جنیان و انسان‌ها را [در باغ خود] می‌همان کند، برای همه‌ی آنان غذا و نوشیدنی و لباس و زیورآلات فراهم می‌آورد و [پس از پذیرایی] هیچ کمبودی برایش ایجاد نمی‌شود.»

آیات مورد بحث، به چهار نهر از نهرهای بهشتی اشاره کرده‌اند: ۱- به فرموده‌ی این آیات، بهشتیان در باغهای خود، نهرهایی از آب دارند؛ آبی زلال با ماندگاری طولانی که با گذر سال‌ها هیچ‌گاه طعمش تغییر نمی‌کند. ۲- نهرهایی از شیر؛ شیری گوارا که هرگز فاسد نمی‌شود. ۳- نهرهایی از شراب پاک که مایه‌ی نشاط و لذت بهشتیان است و برخلاف مشروبات ناپاک دنیا، هرگز مایه‌ی مستی و هرزه‌گویی نمی‌شود. ۴- نهرهایی از عسل خالص که به بهشتیان نیرو و نشاط فوق العاده‌ای می‌بخشد. جالب توجه این که بر اساس روایتی از پیامبر ﷺ، این نهرها در بسیاری از باغهای بهشتی جریان دارند؛ نه فقط در یک باغ. در آن روایت می‌خوانیم: «هیچ فرد با ایمانی در بهشت نیست مگر این که باغهای زیادی دارد... و [در آن باغ‌ها] نهرهایی از شراب، نهرهایی از آب، نهرهایی از شیر و نهرهایی از عسل جاری است.»

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ

پس هنگامی که سوره‌ای روشن و بدون ابهام نازل شود و در آن، مؤمنان می‌گویند: «چرا سوره‌ای نازل نمی‌شود؟»

سُورَةٌ مُحَكَّمٌ وَذُكْرٌ فِيهَا الْقِتْلُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

سخن از جنگ و جهاد گفته شود. خواهی دید کسانی که در دل‌هایشان بیماری است، به تو نگاه می‌کنند؛

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا مَعْشِيًّا عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ

شخصی که به سبب (فرارسیدن) مرگ، بی‌هوش افتاده است. پس وای به (هم‌چون) نگاه کردن

فَأَوْلَى لَهُمْ ۖ طَاعَةً وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ

حالشان! ۲۰ (وظیقه‌ی آنان)، اطاعت و سخن شایسته است: پس هنگامی که امر (جهاد) قطعی شد، اگر (در رفتار و گفتار

صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ فَهَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَوَلَّْتُمْ

خود (نسبت به (دستورهای) خدا صداقت من داشتند، قطعاً برایشان بهتر بود. ۲۱ اگر (به دستورهای خدا و پیامبر) پشت

آن تُفسِدوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ ۖ أُولَئِكَ

کنید، آیا (جز این) از شما انتظار می‌رود که در زمین فساد کنید و با خوش‌آذان قطع رابطه کنید؟ ۲۲ آنان

الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصْمَمُهُمْ وَأَعْمَنَ أَبْصَارَهُمْ ۖ

کسانی هستند که خدا ایشان را لعنت کرده (و) بدین سبب آنان را کرو چشم‌هایشان را کور گویده است. ۲۳

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۖ إِنَّ الَّذِينَ

آیا در قرآن تدبیر نمی‌کنند آیا بر دل‌هایشان قفل‌هایی زده شده است (و هیچ روزنه‌ای برای نفوذ حق در آن وجود

اَرْتَدُوا عَلَىٰ أَدْبَرِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ

ندارد) کسانی که پس از روشن شدن هدایت برایشان، به حالت گذشته خود بازگشتند، شیطان، (کفر و گناه را) در

الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَ لَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَالُوا

نظرشان آسان و زیبا چلوه داده و آنان رادر آرزوهای دور و دراز انداخته است. ۲۴ این بدان سبب است که آنان به

لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللهُ أَعْلَمُ

کافرانی که از آنچه خدا نازل کرده، بدشان می‌آید. ۲۵ گفتند: «در پاره‌ای از امور، از شما اطاعت خواهیم کرد»؛ در حالی

يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ۖ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضَرِّبُونَ

که خلاوند، از پنهان کاری شان آگاه است. ۲۶ پس حال و روزشان چگونه خواهد بود هنگامی که فرشتنگان در حالی که بر

وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ أَتَبَعُوا مَا أَسْخَطَ

صورت و پشت‌هایشان می‌زنند، (جان) آنان را می‌گیرند؟ ۲۷ این بدان سبب است که آنان از آنچه خدا را به خشم

اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۖ أَمْ حَسِبَ

می‌آورد، پیروی کردن و از رضایت او بدان آمد. پس (خدا نیز) اعمال (خوب) آنان را باطل و بی‌مث کرد. ۲۸ آیا

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنَّ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۖ

که خلاوند، کینه‌هایشان را آشکار نخواهد کرد؟ ۲۹ بی‌مادران پنداشته‌اند

۲۴. چرا در قرآن تدبیر نمی‌کنند؟: چون قرآن کتابی خاص و منحصر به فرد است، استفاده از این کتاب نیز آداب خاصی دارد که شاید در مورد کتاب‌های دیگر لازم نباشد؛ آدابی مانند داشتن طهارت و وضو برای مس آن، دعای قبل از تلاوت، گفتن جمله‌ی «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» پیش از خواندن، تلاوت با صدای زیبا و لحن عربی، سکوت در هنگام شنیدن آن، و... اما یکی از مهم‌ترین آدابی که همراه با تلاوت قرآن باید رعایت کرد، «تدبیر و اندیشه» در معانی والای آیات آن است؛ چراکه قرآن، کتاب هدایت انسان‌ها و برنامه‌ی کاملی برای زندگی آن‌هاست. بدون شک استفاده از این برنامه‌ی سعادت‌بخش، تنها با شناخت آن امکان دارد، و برای آشنایی با آن نیز باید در معانی آن اندیشید. اندیشه و تدبیر در قرآن، چنان مهم است که خدا در آیه‌ی ۲۹ سوره‌ی ص به پیامبر خود می‌فرماید: «اين کتاب پرخير و برکت را بر تو نازل كردیم تا [مردم] در آیات آن بینديشند و خرده‌مندان [از آن] پند گيرند». پیشوایان معصوم ما نیز بر تدبیر در قرآن تأکید فراوانی کرده‌اند.

در روایتی از امیر مؤمنان علی‌الثیل می‌خوانیم: «در آیات قرآن تدبیر کنید و از آن عبرت بگیرید؛ زیرا رساترین پنده‌هاست». نیز در این سخن گهربار از امام علی‌الثیل اوج اهمیت تدبیر در آیات قرآن آشکار می‌شود: «آگاه باشید: در تلاوتی که در آن تدبیر نباشد، خیری نیست.» البته تلاوت قرآن در هر صورت دارای پاداش الهیست و حتی بر اساس روایات، نگاه کردن به صفحه‌ی قرآن نیز پاداش دارد؛ ولی منظور حضرت علی‌الثیل از این سخن این است که ارزش تلاوت بدون تدبیر، بسیار کمتر از تلاوت با تدبیر است. تدبیر در آیات قرآن اما به ابزار و وسائلی نیاز دارد که بدون آن‌ها نمی‌توان در معانی آیات قرآن به خوبی اندیشید. نخستین گام برای تدبیر در قرآن، فهم معانی آن است، و برای رسیدن به این مرحله باید با زبان قرآن یعنی زبان عربی آشنا شویم، یا ترجمه‌ی قرآن را با دقّت مطالعه کنیم. سومین مرحله، شمرده خواندن قرآن و دقّت و اندیشه در معانی آن است؛ چنان‌که امیر مؤمنان علی‌الثیل در توصیف پرهیزکاران حقیقی فرموده است: «قرآن را شمرده می‌خوانند [و با خواندن آن به گریه می‌افتدند] و بدین‌وسیله جان‌هایشان را غمگین می‌کنند و داروی دردهای [روحی] خود را بر می‌انگیزند؛ پس هر گاه به آیه‌ای می‌رسند که در آن تشویق [و نوید به نعمت‌های خدا] وجود دارد، با علاقه به آن دل می‌بندند و جان‌هایشان از شوق به سوی آن پرواز می‌کند و گمان می‌کنند که آن نعمت پیش رویشان است؛ و هنگامی که به آیه‌ای می‌رسند که در آن [در باره‌ی عذاب‌های جهنم] هشدار باشد، گوش جانشان را به آن می‌سپرند و خود را در هیاهوی دوزخ فرض می‌کنند». سومین قدم برای تدبیر در قرآن، فرمان‌برداری از دستورهای خدا و دوری از گناه و معصیت است؛ زیرا گناه، دل انسان را تاریک می‌کند و فرد گنه‌کار و سنگدل نمی‌تواند به معانی والا و نورانی قرآن دسترسی پیدا کند. آیه‌ی مورد بحث (۲۴ محقق) به همین نکته اشاره کرده، می‌فرماید: «آیا در قرآن تدبیر نمی‌کنند؛ یا [به سبب گناه و معصیت] بر دل‌هایشان قفل‌هایی زده شده است؟»

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرِنَاكُمْ فَلَعْرَفَتُهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي

اگر می خواستیم، حتماً آنان را به تو نشان می دادیم، و در نتیجه، ایشان را از روی نشانه هایشان می شناختی.

لَهُنَّ الْقَوْلُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۚ وَلَتَبْلُوُنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمُ

قطع‌آنان را از سخنان ایهام آمیز (شان) می شناسی. خداوند از کارهایتان آگاه است. ۳۰ قطعاً شما را می آزماییم

الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوُا أَخْبَارَكُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

تامجهدان و شکیبایان شما را معلوم کیم و اخبار (کارهای) شما را (که به ما می‌رسد)، بستجیم. ۳۱ کسانی که

كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا

کفر و رژیدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند و پس از آن که هدایت برایشان آشکار شده با پیامبر مخالفت

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضْرُرُوا اللَّهُ شَيْئًا وَسَيُحِيطُ أَعْمَالَهُمْ ۚ ۲۲

کردند، به هیچ وجه به خدا زیانی نخواهند رساند، و (خداد) اعمالشان را نابود و بی اثر خواهد کرد. ۳۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا

ای مسلمانان، از خدا اطاعت کنید و از پیامبر (نبی) اطاعت کنید و اعمالتان را باطل و بی اثر نسازید. ۳۳

أَعْمَالَكُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مُمْمَةٌ ۚ ۲۳

کافران و کسانی را که (مردم را) از راه خدا بازمی دارند و در حال کفر می‌میرند، می‌آمیزد. ۳۴ پس مبادا (در میدان

مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا ۖ ۲۴

جنگ و جهاد سنتی ورزید و (دشمن را) به صلح دعوت کنید: حال آن که این شمایید که پیروز (میدان) خواهید

إِلَى السَّلَمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَرْكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۖ

شد و خدا با شماسی و از اعمال شما چیزی کم می‌گذرد (و همه را افزون می‌کنند و با فضل خود به شما پاداش می‌دهند).

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لِيُجْبَ وَلَهُوَ ۖ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا ۖ ۲۵

۳۵ زندگی دنیا، فقط بازی و سرگرمیست، و اگر ایمان آورید و خود را (از خشم خدا) حفظ کنید، پاداش هایتان

يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ إِنْ يَسْأَلُكُمُوهَا ۖ ۲۶

را می دهد و اموالتان را از شما طلب نمی کنند. ۳۶ اگر آن را از شما طلب کنند، آن‌گاه (برای گرفتنش) به شما اصرار

فَيُحِفِّكُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجُ أَضْغَانَكُمْ ۖ هَانَتُمْ هَؤُلَاءِ ۖ ۲۷

وزرد، بغل می‌ورزید، و کیله هایتان را آشکار خواهد کرد. ۳۷ آگاه باشد: شما همان هایی هستید که

تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ

فرا خوانده شدید تا (اموال خود را) در راه خدا خرج کنید؛ (ولی) نتیجه این شد که برخی از شما بغل می‌ورزید. و هیچ

يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْعَنْىٰ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۖ

کس بخل ورزد، (سعادت را) فقط از خودش دریغ کرده است، و خداوند بی‌نیاز است و شمایید که فقیر و تھی دست

وَإِنْ تَتَوَلَّوَا يَسْتَبِدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۖ ۲۸

هستید، و اگر پشت کنید، افرادی غیر از شما را جایگزین (شما) می‌کنند. آن‌گاه هائند شما نخواهند بود.

۳۳. ای مؤمنان، کارهای خوبتان را بی‌ثمر نکنید: هر یک از ما در زندگی خود، اموال و دارایی‌هایی داریم؛ دارایی‌هایی مانند خانه، اتومبیل، پول و... . همه‌ی این دارایی‌ها در مدت مشخصی در اختیار ماست و ممکن است به سبب حوادث و اتفاقات گوناگون از ما گرفته شود، و اگر هم تا پایان عمر برای ما چناند، مرگ بی‌شک آن را از ما خواهد گرفت؛ اما از آیات قرآن استفاده می‌شود که یک چیز تا ابد برای همه‌ی ما باقی خواهد ماند، و آن اعمال ماست. آری، کارهای ما با گذر شبها و روزها و آمدن حوادث و فرا رسیدن مرگ، از بین نمی‌رود. در آیات ۳۹ و ۴۰ سوره‌ی نجم می‌خوانیم: «انسان، هیچ چیزی جز کار و تلاش خود ندارد و بهزودی کار و تلاش دیده می‌شود.» البته این دارایی ماندنی ممکن است خوب یا بد باشد؛ که در حقیقت، مهم‌ترین عامل سعادت یا نگون‌بختی انسان خواهد بود. بر اساس آیه‌ی مورد بحث(۳۳ محمد) ممکن است برخی از کارهای خوب در وضعی خاص به دست خود انسان باطل شود و اثر خوبیش از بین برود.

از آیات قرآن و روایات معصومین علیهم السلام فهمیده می‌شود که عوامل متعددی باعث از بین رفتن اثر کارهای خوب می‌شود. بعضی از این عوامل چنین است: ۱- سرپیچی از فرمان خدا و پیامبر ﷺ: همین آیه به مؤمنان دستور می‌دهد از خدا و پیامبر ﷺ اطاعت کنند و با سرپیچی از دستورهای ایشان، کارهای خوبشان را باطل نکنند. ۲- ملت گذاشتن و آزار دادن: در آیه‌ی ۲۶ سوره‌ی بقره می‌خوانیم: «ای کسانی که ایمان آورده‌اید، صدقات خود را با ملت گذاشتن و آزار دادن باطل نکنید.» ۳- حسادت: در حدیثی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «حسادت، ایمان را از بین می‌برد؛ همان‌طور که آتش، چوب را از بین می‌برد.» ۴- ریا و انجام دادن کار خوب برای خوش‌آمد دیگران: در روایتی از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: گاهی می‌شود که یک فرشته عمل شخصی را با خوشحالی بالا می‌برد. هنگامی که کارهای خوب او را بالا می‌برد، خدای بزرگ می‌فرماید: «این اعمال را در سیاه‌چال دوزخ قرار دهید؛ زیرا او این کارها را فقط برای من انجام نداده است.» ۵- آزار پدر و مادر: در حدیثی از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «خدا به کسی که پدر و مادرش را آزده باشد، می‌فرماید: هر کاری می‌خواهی، انجام بده؛ من تو را نمی‌آمزم.» ۶- خشم و عصبانیت بیجا: پیامبر اسلام ﷺ فرموده است: خشم و عصبانیت(بیجا) ایمان را تباہ می‌کند؛ همان‌طور که سرکه، عسل را تباہ می‌کند. ۷- غبیت: در حدیثی از پیامبر اسلام ﷺ می‌خوانیم: «تأثیر مخرب غبیت در دین انسان، از تأثیر خوره در بدنش سریع‌تر است.» امام پنجم ما شیعیان در باره‌ی سختی نگهداری از کارهای خوب فرموده است: «نگهداری عمل، از انجام آن سخت‌تر است.»

سُورَةُ الْفَتْحِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهریان

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۖ ۗ لِغَيْرِ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ما (در حدیبیه) برای تو پیروزی غایانی پیش آوردید؛ ۱ تا خداوند، گناهان قبل و بعد (از هجرت) تو را (که مشکران به)

ذَنِيْكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيْكَ صِرَاطًا

تو نسبت می دادند و تو را به سبب تصرف از بستن گناه کار می دانستند، با پیروزی بر آنان (پیو شاند و نعمتش را

مُسْتَقِيمًا ۖ وَيَنْصُرُكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۖ ۷ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

بر تو قام کرد و تو را به راهی راست هدایت کند؛ ۲ و تو را برای رساند؛ برای قوی و شکست نایذر؛ ۳ او کس است که

السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ اِيمَانِهِمْ وَلِلّٰهِ

آرامش را در دل‌های مؤمنان فرو فرستاد تا ایمانشان، افراد برآنده دارند، بیشتر شود، و سپاهیان

جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيًّا حَكِيمًا ۖ ۸ لِيُدْخِلَ

آسمان‌ها و زمین، تنها برای خداست، و خداوند بسیار دانا و حکیم است. ۴

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ

و زنان مؤمن را در باغ‌هایی (از بهشت) که از زیر (درختان) آن رودها جاری است، وارد کرد، در حالی که

فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَاعَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا

همیشه در آن خواهند بود، و بدی‌هایشان را پیو شاند. ۵ و این نزد خدا، نجات و پیروزی بزرگی محسوب

عَظِيمًا ۖ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ

من شود. ۶ و (چنین کرد تا) مردان و زنان منافق و مردان وزنان مشرک را عذاب کند؛

وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِنَاتِ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ

همان‌ها که به خدا گمان بدیدند. ۷ حوادث ناگوار بر آنان فرود آیدا و خدا بر آنان

وَعَصِيبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

خشم گرفته و آنان را لعنت کرد و برایشان دوزخ را آماده کرد است؛ و چه فرجام بدیست!

وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۸

عسیاھیان آسوان‌ها و زمین، تنها برای خداست، و خداوند، شکست نایذر و حکیم است. ۸ (ای پیامبر)، ما

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۖ ۹ لِتُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ ۖ ۱۰

تورا گواه (بر امت) و بشارت دهنده و بیم دهنده (آنان) فرستادیم؛ تا به خدا و پیامرش ایمان آورید

وَرَسُولِهِ وَتَعَزِّرُوهُ وَتَوْقِرُوهُ وَتَسْتَحِيْوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۖ ۱۱

و خدا را برای کنید و بزرگ شمارید و صبح و شام، او را (از هر عیب و نقصی) پاک و منزه شمارید.

۱. پیروزی آشکار: می‌دانیم که حضرت محمد ﷺ در سن چهل سالگی در شهر مکه به پیامبری مبعوث شد و سیزده سال در آنجا ساکن بود؛ تا این که مشرکان در توطنه‌ای شبانه به قتل آن حضرت تصمیم گرفتند و پیامبر ﷺ از سوی خدا از این توطنه آگاه شد و از مکه به شهر یثرب - که بعدها مدینه‌النبی نام گرفت - هجرت کرد. پس از هجرت، درگیری‌های متعددی بین مسلمانان و مشرکان پیش آمد. جنگ بدر با پیروزی چشم‌گیر مسلمانان، جنگ اُحد با شکست آن‌ها، و جنگ احزاب با شکست فاجعه‌آمیز مشرکان، از جمله جنگ‌های مهم پس از هجرت است.

در سال ششم هجرت، پیامبر ﷺ در عالم رؤیا دید که همراه مسلمانان دیگر، وارد مسجدالحرام شد و مراسم و عبادات مخصوص آنجا را به جای آورد. پیامبر ﷺ که می‌دانست این خواب، یک خواب معمول نیست، و در حقیقت نوعی مأموریت است، به مسلمانان دستور داد که برای به جا آوردن مراسم عمره به سوی مکه حرکت کنند و به آنان فرمود که خدا به او وعده داده که به زودی در کمال امنیت به مسجدالحرام وارد می‌شوند و مراسم حج را به جا می‌آورند. البته برخی از افراد سست‌ایمان از فرمان پیامبر ﷺ سریچی کردند و حرکت پیامبر ﷺ و مسلمانان به سوی مکه و نزد دشمن زخم‌خورده را نوعی خودکشی برشمددند؛ اما حدود هزار و چهارصد نفر از مسلمانان، در حالی که لباس احرام پوشیده بودند و هر یک تنها شمشیری با خود همراه داشتند - که آن هم سلاح مسافران محسوب می‌شد - بدون هیچ‌گونه تجهیزات جنگی به سمت مکه حرکت کردند. هنگامی که پیامبر ﷺ به نزدیکی مکه رسید، باخبر شد که مشرکان قریش تصمیم گرفته‌اند از ورود مسلمانان به مکه جلوگیری کنند؛ از این رو در سرزمینی به نام «حدیبیه» توقف کرد. در این هنگام، برخی از مسلمانان به وعده‌ی پیامبر ﷺ تردید کردند. در آنجا سفیرانی میان قریش و پیامبر ﷺ رفت و آمد کردند تا به نحوی مشکل را حل کنند، و پس از گفت‌وگوهای فراوان، سرانجام پیمان صلح میان پیامبر ﷺ و مشرکان بسته شد که بر اساس آن، هر دو طرف تعهد کردند به مدت ۱۰ سال هیچ به هم آسیبی نرسانند و با یکدیگر نجنگند، و مسلمانان در آن سال از عمره چشم‌پوشی کنند و سال دیگر به مکه بیایند و به مدت ۳ روز، با امنیت کامل، مراسم خود را برگزار کنند. بدین ترتیب، مسلمانان فهمیدند که وعده‌ی خدا به پیامبر ﷺ، در مورد سال آینده بوده است. خداوند اماً این صلح را پیروزی آشکار معرفی کرده است. راز آن، این است که به رغم همه‌ی خطراتی که مسلمانان را در این سفر تهدید می‌کرد، سرانجام مشرکان راضی شدند که برای ۵ سال با مسلمانان در صلح باشند و سال دیگر، سه روز مسجدالحرام را در اختیار مسلمانان قرار دهند. این روش‌ترین پیروزی خدا برای پیامبرش بود. همچنین این صلح، مقدمه‌ای برای فتح مکه شد؛ زیرا مسلمانان با امنیت خاطر از تهدید مشرکان مکه، به حساب دشمنان دیگر خود - مانند یهودیان - رسیدند و افراد فراوان دیگری را به اسلام جذب کردند، و پس از شکسته شدن پیمان صلح توسط مشرکان مکه، با قدرتی بسیار یعنی جمعیتی در حدود دوازده هزار نفر برای فتح مکه حرکت کردند.

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوَقَ أَيْدِيهِمْ

کسانی که با تو بیعت می‌کنند، (در حقیقت) فقط با خدا بیعت می‌کنند. (و در آن هنگام که دست توروی دست‌هایشان قرار

فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَ بِمَا عَاهَدَ

دارد، گوین) دست خداست که روی دست‌هایشان است. پس هر کس پیمان‌شکنی کند، فقط به ضرر خودش پیمان‌شکسته

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١٠ **سَيَقُولُ لَكَ الْمُخْلَفُونَ**

است، و هر کس به پیمانی که با خدا استه، وفا کند، (خداؤند) به او باداشی بزرگ خواهد داد. ۱۰

مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلتَنَا آمَوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْلَنَا يَقُولُونَ

(به سبب بی‌لیاقتی و نفاق) از حرکت به سوی حدیبیه جا گذاشته شدند، خواهند گفت: «اموال و فرزندان، ما را

بِالسِّنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنْ

(به خود) مشغول کرده بود: پس برای ما طلب مغفرت کن. «به زبان» چیزی می‌گویند که در دل‌هایشان نیست. بگو: اگر

الَّهُ شَيْءًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

خدا بخواهد، به شما آسیبی برساند یا سودی را برایتان خواسته باشد. چه کسی می‌تواند جلوی او را بگیرد؟ خداوند از

تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ١١ **بَلْ ظَنَنتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقِلِبَ الرَّسُولُ**

کارهایتان آگاه است. ۱۱ (عترتان مبنای تداشت) بلکه شما گمان قوی داشتید که هرگز بیامبر و مؤمنان.

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَرَزِّيْتَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

نژد خانواده‌هایشان بازخواهند گشت، و این در دل‌هایتان زیارت جلوه داده شد، و گمان بد بر دید

وَظَنَنتُمْ ظَرَبَ السَّوءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ١٢ **وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ**

و افرادی (با دل‌ها و نیت‌های) تباشه شده بودند. ۱۲ کسانی که به خدا و پیامبر ایمان نیاورده‌اند، (بدانند که) ما برای کافران

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِنَ سَعِيرًا ١٣ **وَلِلَّهِ مُلَكُ**

آشی شعله‌ور فراهم کرده‌ایم. ۱۳ فرمان‌روایی آسمان‌ها و زمین قطع برای خداست هر کس را که بخواهد، می‌آمرزد

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

و هر کس را که بخواهد، عذاب می‌کند، و خداوند بسیار آمرزند و مهربان است. ۱۴ هنگامی که برای گرفت غنایم (خیبر)

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ١٤ **سَيَقُولُ الْمُخْلَفُونَ إِذَا**

به سوی آنان روانه شوید، کسانی که (از آمدن به حدیبیه) جا گذاشته شدند، خواهند گفت: «بگذارید ما (نیز) دنبال شما

انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَبِعُكُمْ يُرِيدُونَ

بیایم.» می‌خواهند سخن خدا را تغییر دهند. بگو: «شما دنبال ما نخواهید آمد: این را خدایشتر (به ما) گفته است.»

أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَبَعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ

پس خواهند گفت: «(خدا چنین نگفته) بلکه شما به ما حسد می‌ورزید (که می‌داد در غنایم با شما مشارکت کنیم).»

فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ١٥

(ولی اصلاً چنین نیست): بلکه آن‌ها غمی فهمیدند؛ مگر اندکی (که آن‌هم از امور دنیا و مادی بود).

۱۰. بیعت رضوان: در توضیح صفحه‌ی پیش خواندیم که در ماجراهی صلح حدیبیه، سفیرانی بین پیامبر ﷺ و مشرکان قریش رد و بدل شدند. یکی از این افراد، «عثمان بن عفان» بود. او با ابوسفیان نسبت خویشاوندی داشت و شاید همین نسبت خانوادگی باعث شد که پیامبر ﷺ او را نزد مشرکان بفرستد تا با آن‌ها راحت‌تر گفت‌وگو کند. او مأمور شد به مشرکان بگوید که مسلمانان به قصد جنگ نیامده‌اند و هدف‌شان، زیارت خانه‌ی خدا و احترام کعبه است؛ اما قریش او را بازداشت موقّت کرد. هنگامی که عثمان نزد مسلمانان بازنشست، در میان مسلمانان شایع شد که او کشته شده است. از این رو پیامبر ﷺ فرمود که از حدیبیه حرکت نمی‌کند تا این‌که با مشرکان پیکار کند، و برای تأکید بر این کار مهم، از مسلمانان دعوت کرد که با او تجدید بیعت کنند. پس مسلمانان در زیر درختی که آنجا بود، جمع شدند و با آن حضرت بیعت کردند و پیمان بستند که هرگز به دشمن پشت نکنند و تا آنجا که توان دارند، در نبرد با کافران بکوشند. این بیعت، به نام «بیعت رضوان» معروف شد؛ یعنی بیعتی که موجب خشنودی خداوند شد. هنگامی که آوازه‌ی آن بیعت در مکه پیچید، مشرکان به وحشت افتادند و عثمان را آزاد کردند.

خداوند در آیات ۱۰ و ۱۸ این سوره، مسلمانانی را که در آن لحظات حساس با پیامبر ﷺ تجدید بیعت و از او پیروی کردند، تجلیل کرده است. در آیه‌ی ۱۰ می‌خوانیم که مسلمانان در آنجا نه با شخص پیامبر ﷺ، بلکه با خدا بیعت کردند، و هنگامی که پیامبر دستانشان را می‌فشد، مورد لطف و عنایت خاص خدا قرار داشتند. در آیه‌ی ۱۸ نیز خداوند بیان می‌کند که از مؤمنانی که در زیر آن درخت با پیامبر بیعت کردند، خشنود شده و به سبب نیت‌های پاکشان، آرامش خاصی را در آن وضع بعوانی در دلهایشان قرار داده است؛ وضعی که شاید هر فرد دیگری روحیه‌ی خود را می‌باخت. همچنین خدا به پاداش پایمردی و جوانمردی بی‌نظیرشان، پیروزی چشم‌گیری را در آینده‌ای نزدیک برایشان رقم زد؛ یعنی پیروزی بر یهودیان خائن اطراف مدینه در جنگ خیر. همچنین ثروت بسیار زیادی را به صورت غنیمت جنگی در اختیار مسلمانان گذاشت. ماجراهی صلح حدیبیه و بیعت رضوان، از جهات متعدد سزاوار بررسی و عبرت‌آموزی است؛ ولی یکی از نکات کلیدی این حادثه، مشخص شدن مسلمانان راستین بود؛ کسانی که به سخن پیامبر ﷺ اعتماد کردند و با حالت احرام و بدون ابزار جنگی به سرزمین دشمن وارد شدند و در اضطراب‌آورترین احوال، با قام وجود از پیامبر خدا دفاع کردند. ما نیز می‌توانیم با همین معیار، ایمان خود را بسنجم و دریابیم که در اوضاع سخت زندگی تا چه حد به دستورهای خدا و پیامبر ﷺ پای‌بندیم و هنگامی که میان دوراهی حفظ منافع مادی یا پیروی از دین خدا قرار می‌گیریم، کدامیک را برمی‌گزینیم.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدَعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

به عرب های بادیه نشین که (از آمدن به حدیبیه) جا گذاشتند، بگو: بهزودی به (جنگ با) قومی سخت نیرومند فراخوانده

تُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا

می شوید. (با) با آنان می چنگید، (با در بر ابر دین الهی) سر تسلیم فروند می آورد. بنابراین اگر اطاعت کنید، خداوند به شما پاداشی نیکو

وَإِنْ تَتَوَلُوا كَمَا تَوَلَّتُمْ مِنْ قَبْلٍ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٦

می دهد، و اگر مانند روی گرداندن تان در گذشته، (با ز هم به قرمان خدا) پشت کنید، شما را به صورت دردناکی عذاب خواهد کرد. ۱۶

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ

بر (افراد) نایينا، لنگ و بیمار گناهی نیست (که یه چنگ نزوند)، و هر کس که از خدا و پیامیرش اطاعت کند، او

حَرَجٌ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ

را به باع هایی (از بیشتر) وارد می کند که زیر (درختان) آن، نورها جاری است، و هر کس (به دستور های الهی)

تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ١٧

پشت کن، او را به صورت دردناکی عذاب می کند. ۱۷ به راستی که خداوند از مؤمنان راضی شد، آنکه که زیر آن درخت

رَضُوا اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

باتو بیعت کردند (که در صورت چنگ، تا پای جان می ایستند). پس (خدا) از آنچه در دل داشتند، آگاه شد و به همین

مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَآثَابَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا

سبب، آرامش را به (دل های) آنان فروند آورد و پیروزی نزدیکی را (در خیر) به عنوان پاداش (بای همدی شان) به آنان عطا کرد:

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٨

و غنیمت های بسیاری که (در خیر) به دست می آورند، و خدا، شکست ناپذیر و حکیم است.

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَ

خداؤند به شما وعدی غنیمت های بسیاری را داده است؛ که آن را به دست خواهید آورد. پس (در میان آن ها، این غنیم خیر) را زودتر

أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ عَالِيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ

بر ایمان فراهم کرد و دست مردم را از (تعزیز به) شما کوتاه کرد، و (این برای اهداف گوناگون بود؛ ۲۰ و غنیم دیگری (مانند غنایم قبیله های هوازن)

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۲۱ وَأَخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ

(از واسطگوی خدا و بحق بودن راهشان) باشد، و این که شما را به راهی راست هدایت کند، و غنیم (غناهی هوازن)

بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۲۲ وَلَوْ قَاتَلُوكُمُ الَّذِينَ

وجود دارد که شما اوان (به دست آوردن) آن را ندارید؛ ولی خدا کاملاً بر آن سلطنه دارد، و خدا بر هر کاری توواناست. ۲۲ خداوند (بر حدیبیه)

كَفَرُوا وَلَوْلَا الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَحْدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۲۳

کافران با شیوه ای چنگیدند، حتماً پشت می کردند و پایه فرار می گذاشتند، و پس از آن هیچ سریست و پاوری غیر پاقنده. ۲۳ خداوند (بر حدیبیه)

الَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قِيلٍ وَلَنْ تَجْدَ لِسُنْتَةَ اللَّهِ تَبَدِيلًا ۲۴

پیامیران و مؤمنان را (ست قرار داده است؛ ستی) که پیش از این بیز جاری بوده است، و هیچ تغییری برای ست خداوهایی یافت.

۲۳

۱۸. غزوه‌ی خیر: هنگامی که پیامبر ﷺ از حدیبیه بازگشت، قام ماه ذی الحجه و مقداری از مُحرّم سال هفتم هجری را در مدینه توقف کرد؛ سپس با هزار و چهارصد نفر از یارانش که در حدیبیه همراه او بودند، به سوی «خیر» - یعنی مرکز فعالیت‌های ضد اسلامی یهودیان اطراف مدینه - حرکت کرد؛ جایی که پیامبر ﷺ برای برچیدن آن روزشماری می‌کرد. خیر، سرزمینی با قلعه‌های محکم بود. هنگامی که لشکر اسلام به نزدیکی خیر رسید، پیامبر ﷺ سر به آسمان بلند کرد و از خدا خواست که آن‌ها را در جنگ یاری فرماید. شب‌هنگام، مسلمانان به کنار خیر رسیدند و صحّه‌گاهان که اهل خیر از ماجرا باخبر شدند، خود را در محاصره‌ی سربازان اسلام دیدند. لشکر اسلام به فرماندهی شخص پیامبر ﷺ، قلعه‌ها را یکی پس از دیگری فتح کرد؛ تا این‌که به آخرین قلعه رسید که از همه محکم‌تر بود. فرمانده آن قلعه، «مرحّب» نام داشت؛ فردی جنگاور که در میان یهودیان بسیار پرآوازه بود. در آن ایام، حالت سردد شدیدی که گاه سراغ پیامبر ﷺ می‌آمد، به او دست داد؛ به گونه‌ای که یکی دو روز نتوانست از خیمه بیرون آید. در این هنگام، ابوبکر پرچم را به دست گرفت و مسلمانان به سوی لشکر یهود شاختند؛ اما بی آن‌که نتیجه‌ای بگیرند، بازگشتند. باز دیگر، عمر پرچم را به دست گرفت و مسلمانان، شدیدتر از روز قبل جنگیدند؛ ولی بدون گرفتن نتیجه بازگشتند. این خبر به گوش پیامبر ﷺ رسید. آن حضرت فرمود: «به خدا سوگند، فردا پرچم را به دست مردی می‌سپارم که او خدا و پیامبر را دوست دارد و خدا و پیامبر نیز او را دوست دارند و او قلعه را مقدرانه فتح خواهد کرد.» همه دوست داشتند منظور پیامبر ﷺ را بدانند و برخی نیز حدس‌هایی زندن که منظور پیامبر ﷺ، حضرت علیؑ است؛ ولی حضرت علیؑ هنوز در آنجا حضور نداشت؛ زیرا چشم درد شدیدی، او را از حضور در لشکر بازداشت‌بود. صحّه‌گاهان اما امام علیؑ سوار بر شتری وارد شد و در حالی که از درد چشم ناراحت بود، نزد پیامبر ﷺ آمد. پیامبر ﷺ اندکی از آب دهان مبارکش را بر چشمان امام ایشان مایل و چشم آن حضرت، معجزه‌آسا شفا پیدا کرد. سپس پیامبر پرچم را به او داد. علیؑ با لشکر اسلام به سوی قلعه‌ی خیر حرکت کرد. هنگامی که یهودیان، فرمانده لشکر را شناختند، مطمئن شدند که به پایان مقاومت خود نزدیک شده‌اند. مرحّب از قلعه بیرون آمد و در جنگی تن‌به تن به دست حضرت علیؑ کشته شد. جنگ شدیدی بین مسلمانان و یهودیان درگرفت و علیؑ با حركتی پرقدرت، در قلعه را از جا کند. به این ترتیب، قلعه گشوده شد و مسلمانان، آن را فتح کردند. یهودیان تسليم شدند و از پیامبر ﷺ خواستند که در برابر این تسليم، خون آن‌ها حفظ شود. پیامبر ﷺ نیز پذیرفت. غنیمت فراوانی به سپاهیان اسلام رسید و پیامبر ﷺ، اداره‌ی زمین‌ها و باغ‌های آنجا را به دست خود یهودیان سپرد؛ مشروط به این‌که نیمی از درآمد آن را به مسلمانان بپردازند.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

که پس از پیروزی کردند شما بر کافران (به وسیله‌ی آن صلح شکوهمند)، شما (در حدیثیه که)

مِنْ بَعْدِ آنَ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

در دل مکه (واقع شده)، خداوند، کل هایتان را می‌بیند.

۲۴ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ

آن، کسانی هستند که کفر و زیدن و شما را از (ورود به) مسجدالحرام بازداشتند، (آن) شتران دریندشده را که مشخص

وَالْهَدَىٰ مَعْكُوفًاٰ أَنْ يَلْعُغَ مَحْلَهُ وَلَوْلَا رَجُلٌ مُؤْمِنٌ وَنِسَاءٌ

بود برای قربان هستند، از رسیدن به مکانی که (ذیح) آن (در آنجا) واجب می‌شود، بازداشتند. و اگر (در مکه)، مردان و زنانی

مُؤْمِنَاتٍ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطْوُهُمْ فَتُصِيبُكُمْ مِنْهُمْ

مسلمان که شما آنان را هی شناسید، (ساکن) نبودند، و اگر نبود (این) که (ممکن بود)

نادانسته آنان را (در گرامک)

مَعْرَةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْتَرَزَّلُوا

جنگ) لکیمال کنید، و در نتیجه، به سبب (کشتن) آنان، رفع و نراحتی (دیه و عذاب و جدان و بدنامی) متوجه شما شود، (حتماً

لَعَذَّبَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا **۲۵ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ**

خداشما را از درگیری با آنان باز غم داشت؛ ولی خود مانع درگیری شد تا هر کس را که بخواهد، در رحمت خوبیش وارد کند.

كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيمَةَ حَمِيمَةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

اگر (اهل ایمان و کفر در مکه) از یکدیگر تمایز می‌شوند، حتماً کافران مکه را (به دست شما) به صورت دردناکی عذاب

سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمَرْءَهُمْ كَلَمَةً

می‌کردیم. ۲۵. زمانی (را یاد کن) که کافران، خشم و تعصب جاهلانه را در دل هایشان فرار دادند. پس خداوند (آن) آرامش خود

الْتَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّهُمْ بِأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

را بر پیامبر و مؤمنان نازل کرد و روح تقوا را بایشان همراه کرد، و به راستی که شایسته و اهل آن بودند، خداوند، همه چیز را

عَلِيًّا **۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ**

به خوبی می‌داند. ۲۶. قطعاً خدا در مورد آن خواب که کاملاً حق بود، به پیامبر راست گفت (که) به خواست خدا، در (کمال)

الْمَسْجِدِ الْحَرامِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَامِنِيَتْ مُحَلِّقِيْنَ رُعُوسَكُمْ

امنیت وارد مسجدالحرام خواهد شد. و این در حالی است که (پس از آن) سرهایتان را می‌ترشید، یا مو و ناخن هایتان را کوتاه

وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ

خواهید کرد (و از چیزی) غمی ارسید. پس (خدا) چیزی را می‌دانست که شما از آن بی خبر بودید؛ به همین سبب، پیش از

ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيبًا **۲۷ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ**

شدن آن (خواب)، پیروزی نزدیکی (در حدیثیه) قرار داد. ۲۷ او کسی است که پیامبر را همراه با هدایت و دین حق فرستاد

وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا **۲۸**

تا آن رابر همه‌ی ادیان پیروز کند، و همین که خدا (بر حقیقت پیامبر و راست بودن وعده‌ایش) گواه است، کافی است.

۲۷ و ۲۸. تحقق وعده‌های الهی: در توضیح آیه‌ی ۱ این سوره خواندیم که شش سال پس از هجرت پیامبر ﷺ به مدینه، آن حضرت در عالم رؤیا دید که همراه مسلمانان دیگر وارد مسجدالحرام شد و مراسم و عبادات خاص آنجا را به جای آورد. از این رو به مسلمانان بشارت داد که بهزودی به مگه خواهند رفت. هنگامی که ماجرای صلح حدیبیه رخ نمود و قرار شد مسلمانان در آن سال به مدینه بازگردند و سال بعد به مگه بیایند، برای برخی این سؤال مطرح شد که مگر ممکن است رؤیای پیامبر ﷺ نادرست از آب درآید؛ آیا بنا نبود ما به زیارت خانه‌ی خدا مشرف شویم؟ پیامبر ﷺ در پاسخ این سؤال فرمود: مگر من به شما گفتم این رؤیا همین امسال تعبیر می‌شود؟ هنگامی که مسلمانان در راه بازگشت به مدینه بودند، خداوند آیه‌ی ۲۷ را نازل کرد و تأکید فرمود که رؤیای پیامبر ﷺ راست بوده و بی‌شک اتفاق خواهد افتاد. غیر از این پیش‌گویی قاطعانه، پیش‌بینی نیز کرد که بهزودی پیروزی دیگری در سرزمین خیر نصیب مسلمانان خواهد شد. آیه‌ی ۲۸ چنین پیش‌گویی کرده که این پیروزی، بسیار بزرگتر از ورود به مگه و پیروزی در جنگ خیر است.

این آیه چنین فرموده که زمانی فرا خواهد رسید که دین اسلام نه تنها بر آیین بتپرستی زمان پیامبر ﷺ، بلکه بر تمام ادیان غیرالهی پیروز می‌شود و سراسر زمین را فرا می‌گیرد؛ روزگاری که در سراسر زمین، بانگ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بلند می‌شود و سایه‌ی صلح و عدالت بر همه جا می‌گسترد. در حدیثی از پیامبر ﷺ نقل شده که روزگاری فرا می‌رسد که در تک‌تک خانه‌های روی زمین، اسلام وارد خواهد شد. آن روزگار زیبا، زمانیست که آخرین حجت خدا یعنی امام مهدی(عج) به فرمان خدا قیام کرده، حکومت عدل الهی را در زمین برقرار خواهد کرد. آری، همان‌طور که وعده‌ی خدا به پیامبر ﷺ در مورد ورود به مگه و فتح خیر تحقیق یافت، بدون شک وعده‌ی خدا در مورد فراغیر شدن اسلام در زمین نیز محقق خواهد شد. پس مباداً ما نیز مانند مسلمانانی که در مورد آن وعده‌ی خدا تردید کردند، در مورد این وعده‌ی مهم تردید کنیم؛ هرچند سال‌های سال از گفته شدن آن گذشته باشد؛ چراکه خدا هرگز در وعده‌اش تخلف نمی‌کند: **(إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلُفُ**

(الميعاد).

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد، پیامبر خداست، و کسانی که هرگز او هستند با کافران، قاطع و سرسخت، و در میان خودربوک و مهربان آنان را (بیوسته) در حال رکوع و سجود من بینی که از خداوند لطف و عنایت و خشنودی اش راضی طلبید. علاوه‌شان، که در جویه‌هایشان است - ناشی از سجده است. این است توصیف آنان در تورات و انجیل. (آن)، همه‌چون گیاهی (هستند) که جوانه‌ها و نهال‌های کوچکی (در اطراف خود، از زمین) خارج کند (و برویاند) و آن (نهال) را فی الْأَنْجِيلِ كَرَزَعَ أَخْرَجَ شَطْعَهُ فَعَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى

(کم) تقویت کند، و در نتیجه، آن‌ها شروع به سیر و قوی شدن کنند و بر ساقه‌های خود، صاف و مستقیم باشند؛ (به طوری که) کشاورزان را به وجود آورند. (آری، همراهان پیامبر خالق، چنین قدرت می‌گیرند و گشتنش می‌باشد) (ا) خداوند به واسطه‌ی آنان، کافران را به خشم آورده (و آنان کاری از دشمنان آورند). (آری، همراهان پیامبر خالق، چنین قدرت می‌گیرند و گشتنش می‌باشد) (ب) ای مسلمانان، جلوتر از (حکم) خدا و پیامبرش (و پیش از فهمیدن فرمان ایشان)، کاری را (سی خود) انجام ندهید و خود را از علی سوقه، یعنی بزرگ‌تر از این‌ها نمایند. ای مسلمانان، این کفار و عداوهای آن‌ها را عذر و آن کاری از دشمنان آورند.

۲۹ عَمَّنَا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

برای اینجا، خداوند به کسانی از مسلمانان که (حقیقتاً) ایمان آورند و کل‌های شایسته کردند. وعده‌ی آمریش و پاداشی بزرگ داده است.

سُورَةُ الْحُجَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششته‌ی مهربان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَمَّنَا لَا تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدِيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

ای مسلمانان، جلوتر از (حکم) خدا و پیامبرش (و پیش از فهمیدن فرمان ایشان)، کاری را (سی خود) انجام ندهید و خود را از اِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمٍ ۖ **۱** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَمَّنَا لَا تَرْفَعُوا أَصواتَكُمْ**

ای مسلمانان، صدایتان را بالاتر از صدای پیامبر میرید، (خشش) خدا حفظ کنید؛ زیرا خدا بسیار شناو و دانست. ۱

فَوَّصَوْتُ النَّبِيِّ وَلَا تَجَهَّرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ

و چنان که با یکدیگر بلند سخن می‌کویند؛ با او بلند سخن می‌کویند؛ که مبادا بین آن که متوجه باشید،

لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا شُعُّرُونَ ۲ **إِنَّ الَّذِينَ**

کل‌های (خوب) شما باطل و بی‌غیر شود. ۲ آنان که در محضر پیامبر، آن‌ها را پایین می‌آورند،

يَغْضِبُونَ أَصواتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ

کسانی هستند که خدا دل‌هایشان را برای (این که) تقوی (ادر آن جای دهد)، آزموده (و آن را

الَّهُ قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوِيِّ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۳ **إِنَّ**

اهل تقوی (ایفاته) است. ۳ بیشتر کسانی که تو را از قطعاً ایشان آمریش و پاداشی بزرگ دارند.

الَّذِينَ يُنَادِونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّةِ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

پشت (دیوار) اتفاق ها صدا من زندن، از عقل و درک (صحیحی) ۴

۲ قا. ادب در پیشگاه پیامبر ﷺ و امامان ؑ: در سال نهم هجرت، گروهی از طایفه‌ی بنی قیم برای ملاقات با پیامبر ﷺ به مدینه وارد شدند. هنگامی که به خانه‌ی آن حضرت رسیدند، با ادبی فریاد کشیدند: ای محمد، از خانه خارج شو و نزد ما بیا! همچنین در تاریخ آمده است که روزی دو تن از مسلمانان در حضور پیامبر ﷺ در مورد موضوعی اختلاف نظر پیدا کرده، بحث و جدل کردند و صدای خود را بالا برند. این حوادث باعث شد که این آیات نازل شود و به مسلمانان یادآوری کند که با انسانی معمول رو به رو نیستند و حق ندارند با پیامبر خدا ﷺ مانند یک فرد عادی مواجه شوند؛ بلکه باید در حضور او، ادب و احترام را کاملاً رعایت کنند و به آرامی سخن بگویند. این احترام و ادب، در محضر جانشینان راستین پیامبر ﷺ یعنی امامان دوازده‌گانه نیز باید حفظ شود، و البته همان‌طور که در زمان حیات آنان، احترام به ایشان لازم است، پس از آن و در کنار حرم‌های مقدس آنان نیز واجب است؛ زیرا بر اساس روایات، آن انسان‌های والامقام، توجه ویژه‌ای به زائران حرم‌های خود دارند و سلام آنان را پاسخ می‌گویند و از وضعیتشان کاملاً آگاه‌اند. از این رو همان‌طور که در حضورشان باید ادب را رعایت کنیم، لازم است در کنار قبورشان نیز کاملاً مُؤَدَّب و متواضع باشیم.

در آموزه‌های دینی می‌خوانیم که زیارت حرم‌های پیامبر ﷺ و امامان ؑ، آداب خاصی دارد که خوب است شخص زائر پیش از زیارت و در هنگام آن، آنها را رعایت کند تا از پاداش بیشتری برخوردار شود. برخی از این آداب چنین است: ۱- غسل زیارت؛ ۲- داشتن وضو؛ ۳- ترک سخنان بیهوده در راه حرم و گفتن اذکاری مانند تسبیحات اربعه و صلوٰات؛ ۴- خوشبو کردن خود؛ ۵- پوشیدن لباس‌های پاکیزه و نو؛ ۶- راه رفتن به آرامی و احترام، و سر به زیر بودن و نگاه نکردن به جهات مختلف در مسیر حرم؛ ۷- خواندن اذن دخول (اجازه‌ی وارد شدن) پیش از ورود به حرم؛ ۸- توجه به مقام و عظمت و بزرگی صاحب حرم و کوچکی خود در برابر آنها، و یادآوری اشتباهات خود و نافرمانی از پیامبر ﷺ و امامان ؑ و آرden آنها و دوستان و شیعیان آنان، و طلب بخشش از خدا، و تصمیم برای جبران آینده (در حقیقت، مهم‌ترین ادب زیارت، این مورد است).؛ ۹- احترام به زائران دیگر و نیازردن آنها با هجوم به سمت ضریح؛ ۱۰- توجه بیشتر به مراقبت چشم از نگاه به نامحرم و حفظ حجاب؛ ۱۱- خواندن زیارت‌نامه‌هایی که در کتاب‌های معتبر آمده است؛ ۱۲- خواندن قرآن و غماز زیارت، و اهدای ثواب آن به پیامبر ﷺ یا امامی که به زیارت او رفته‌ایم.

وَلَوْا تَهُمْ صَبَرُوا حَقَّ تَخْرُجِ الَّيْمَمَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

اگر آنان صبر می کردند تا تو خارج شوی و نزد آنان بروی، حتماً برایتان بهتر بود. خداوند، بسیار آمرزش نده

رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ فَإِنَّمَا فِتْنَتُنَا

و مهریان است. ۵ ای مسلمانان، اگر فرد فاسق برایتان خیری آورد، (صحت و سقم آن را) برسی کنید

أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَذِلَّمِينَ ۶

تا مبادا (از روی عجله و) ندانسته به عده ای (آسیب) برسانید؛ آنگاه از کردی خود پشمیان شوید.

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْيُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنْنَمْ

بدانید که در میان شما، فرستاده خدا قرار دارد. اگر در بسیاری از امور از شما اطاعت می کرد، حتماً به مشقت

وَلِكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَرَزَّيْنَاهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمْ

می افتادید؛ ولی خدا ایمان را برای (برخی از) شما محبوب ج کرد و آن را در دل هایتان زیبا جلوه داد و کفر و نافرمانی

الْكُفَّرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعِصْيَانُ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۷

و سرکشی را برایتان نایستند قرار داد. فقط کسانی (که دارای این صفات) هستند، رشد یافته و هدایت شده اند.

فَضَّلًا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۸ وَإِنْ طَائِفَتَانِ

(محبوب کردن ایمان و زشت جلوه دادن کفر و گناه، از روی لطف و عنایتی از جانب خدا و نعمتی (از سوی او) است)

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَلُوا فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا

و خداوند بسیار دانا و حکیم است. ۸ اگر دو گروه از مسلمانان با یکدیگر به چنگ افتادند، بین آنان را آشنا دهید.

عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَقَّ تَقْرِئَةِ إِلَيْهِ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاعَتْ

پس اگر یکی از آنها، به دیگری ظلم و تجاوز کرد، با آن گروه متجاوز بجنگید تا به فرمان الهی باز گردد (و گردن نهد).

فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

پس اگر بلاگشت، عادلانه بین آن دو را آشنا دهید و بعد از رفاقت کنید؛ که خدا عادلان را دوست دارد.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۯ ۹

مسلمانان فقط با هم برادرند (نه رقیب و دشمن!). پس بین دو گروه از برادران خود آشنا ایجاد کنید و خود را (از خشم) خدا

لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوْمِ مِنْ قَوْمٍ

حفظ کنید تا مورد رحمت (او) قرار گیرد. ۹ ای مسلمانان، میادا گروهی از مردان، مردانی (دیگر) را مسخره کنند؛ چیباش آنان.

عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا إِنْسَانٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا

بهتر از اینان باشند. و نایاب زنانی، زنان (دیگر) را (مسخره کنند)؛ شاید آنان بهتر از اینان باشند. و از (مسلمانان دیگر که همچون)

مِنْهُنَّ وَلَا تَلِمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابِزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ

خودتان (هستند)، عیب جویی نکنید و یکدیگر را با لقب های زشت صدا تزئیند. چقدر زشت است که کسی در عین مسلمان بودن.

الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۱۱

با الفاظی که به فسق اشاره دارد، یاد گردد و نام بزده شود. و کسانی که (از این کارهای) توبه نکنند، ستم کاران حقیقی هستند.

۷. رهبری و اطاعت: ما انسان‌ها موجوداتی اجتماعی هستیم؛ یعنی خداوند ما را در میان سایر انسان‌ها قرار داده و ناچاریم با آنان ارتباط برقرار کیم، داد و ستد کنیم، رفت و آمد داشته باشیم و در بسیاری از موارد در خوبی‌ها و بدی‌های یکدیگر شریک باشیم. در هر اجتماع کوچک یا بزرگ، برای این‌که روابط میان انسان‌ها سر و سامان پیدا کند و از هرج و مرج، اختلاف و نهایتاً جنگ و خون‌ریزی جلوگیری شود، باید مردم آن جامعه از کسی پیروی کنند که از لحاظ علم و دانش و تدبیر، از دیگران برتر است. تجربه نشان داده که جوامعی که رهبران عادل، شجاع و مدبر بر آنان حکومت کرده‌اند، به سعادت نزدیک‌تر بوده و امنیت و آسایش بیشتری در زندگی‌شان دیده شده است. از نظر قرآن، بهترین شخصی که انسان‌ها باید از او اطاعت کنند، پیامبر اکرم ﷺ است. به فرموده‌ی قرآن، اطاعت از پیامبر، همان اطاعت از خداوند است، و راه رسیدن به سعادت جاودان و رستگاری حقیقی، پیروی از خدا و رسول است. البته این اطاعت باید کامل باشد؛ نه بر اساس میل و خواسته‌ی افراد.

آیه‌ی مورد بحث(۷ حجرات) به این نکته اشاره می‌کند که اگر انتظار داشته باشید که پیامبر در بسیاری از کارها از شما اطاعت کند، به رنج و مشقت خواهید افتاد، و این به زیان شماست. پیامبر اکرم ﷺ پس از استقرار در مدینه و گرایش مردم آذجا به اسلام و تبعیت از ایشان، در اولین اقدام مهم خود، حکومت اسلامی را تشکیلداد؛ چرا که در سایه‌ی حکومت اسلامی می‌توانست احکام و دستورهای الهی را کامل اجرا کند. پس از ایشان نیز اداره‌ی حکومت اسلامی و اجرای حدود الهی، به جانشینان برحق آن حضرت واگذار شد که البته به علت نبود پیروی و حمایت مردم، تنها برای مدت‌اندکی در زمان امیرالمؤمنین علیهم السلام، این حاکمیت در جامعه‌ی اسلام محقق شد؛ اما طبق وعده‌ی الهی، حکومت کامل صالحان بر این کره‌ی خاکی، در زمان آخرین پیشوای الهی تحقق خواهد یافت. در اینجا این سوالات به ذهن می‌رسد که اکنون که پیامبر در میان ما حضور ندارد و آخرين پیشوای معصوممان نیز در غیبت به سر می‌برد، تشکیل حکومت اسلام به عهده‌ی کیست، و حدود الهی چگونه اجرا می‌شود، و مسلمانان برای اجرای حدود و احکام الهی باید از چه کسی پیروی کنند. در پاسخ به این سوالات باید گفت که طبق روایاتی که از پیشوایان دین به ما رسیده است، پس از پیامبر ﷺ و امامان معصوم ظاهراتی و در دوران غیبت امام ظاهراتی، فقهای اسلام، و در رأس آنان، «ولی فقیه»، عهددار بیان و اجرای احکام و دستورهای الهی هستند. از این رو همان وظایف و اختیاراتی که پیامبر ﷺ و امامان معصوم ظاهراتی در تشکیل حکومت و اجرای احکام و حدود اسلام داشتند، ایشان نیز دارند و مسلمانان باید در تمام احکام و دستورهای دینی، چه فردی و چه اجتماعی، از ایشان پیروی کنند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ

ای مسلمانان، از بسیاری از گمان‌ها پرهیز کنید؛ چراکه بعض از گمان‌ها، (موجب افکادن در) گناه است. و (در این رار

إِثْمٌ وَ لَا تَجْسَسُوا وَ لَا يَغْتَبَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ

و عیوب دیگران) تجسس نکنید و میادا از یکدیگر غیبت کنید؛ آیاکی از شما دوست دارد در حالی که برادرش مرد

أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيِّتًا فَكَرْهْتُمُوهُ وَ أَتَقْوَا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

است، گوشت او را بخورد؟ (اگر چنین چیزی به شما عرضه شود، قطعاً) از آن بدان می‌آید! (بنابراین)، خود را از (خشم)

تَوَابُ رَحْمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَ أُنْثَى

خداحافظ کنید. خداوند، بسیار توبه‌پذیر و مهربان است. ۱۲ ای مردم، ما شما را از یک مرد وزن آفریدیم و شما را به

وَ جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَائِلَ لِتَعْرَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْنِكُمْ

صورت اقوام و قبایل (گوناگون) درآورده‌یم تا (توانید) یکدیگر را بشناسند. گرامی‌ترین شما از خدا، کسیست که بیشتر

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ قَالَتِ الْأَعْرَابُ إِنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا

خود را (از خشم خدا) حفظ می‌کرد؛ زیرا خداوند بسیار دانا و آگاه است. ۱۳ عرب‌های بیان‌نشین گفتند: ایمان

وَ لِكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَ لَقَاءِ يَدْخُلُ الْأَيْمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَ إِنْ

آورده‌ایم «بکو: شما ایمان نیاورده‌اید»؛ بلکه بگویید: اسلام آورده‌ایم؛ حال آن‌که هنوز ایمان در دل‌های شما وارد

تُطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ لَا يَأْتِكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ

نشده است. و اگر از خدا و پیامبر اطاعت کنید، از (پاداش) اعمال شما، چیزی کم نمی‌گذرد؛ زیرا خداوند بسیار

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ

آمرزند و مهربان است. ۱۴ فقط کسانی (حقیقتاً) مؤمن هستند که به خدا و پیامبر ایمان آورند؛ سپس

ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَ جَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفَسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

هیچ تردیدی به خود راه نمی‌دهند و با اموالشان و با (همان) وجودشان در راه خدا تلاش می‌کنند.

أُولَئِكَ هُمُ الصَّابِرُونَ ۝ قُلْ أَتَعْلَمُ مَا لِلَّهِ بِدِينِكُمْ وَ اللَّهُ

راستگویان حقیقی آنان‌اند. ۱۵ بکو: آیا خدا را از دین (داشت) خود آگاه می‌کنید؟ حال آن‌که خدا از

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

آنچه در آسمان‌ها و زمین است، اگاه است، و خدا همه چیز را به خوبی می‌داند.

يَمْتَنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَى إِسْلَامِكُمْ بَلِ اللَّهُ

بر تو ملت می‌گذارند که اسلام آورده‌اند. بکو: اسلام آوردن را بر من ملت نگذارید؛ بلکه این خداست که با

يَمْنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَنُكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ

هدایت کردن را به سوی ایمان، بر شما ملت گذاشته است. (یعنی) اگر (در ادعای ایمان) راست می‌گوید، این خداست که

يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

بر شما ملت دارد؛ نه شما بر او). ۱۷ خداوند از غیب آسمان‌ها و زمین آگاه است، و خدا، کارهایتان را به خوبی می‌بینند.

۱۳. گرامی‌ترین شما نزد خدا، با تقواترین شماست: یکی از معجزات اسلام این بود که ارزش‌های دروغین را با صراحت تمام کنار زد و ارزش‌های حقیقی را به جای آن‌ها معرفی کرد. اسلام در زمان و مکانی ظاهر شد که افتخار به آباء و اجداد و قبیله و طایفه در میان مردم رواج بسیار داشت و نداشت اسم و رسم معروف، مایه‌ی تنگ و سرشکستگی بود. آنان حتی مرد را بهتر از زن می‌دانستند و زن را موجودی بی‌ارزش برمی‌شمردند. قرآن اما بر این عقاید نادرست خط بطلان کشید و فرمود که مرد یا زن شدن یک انسان، تنها به خواست و حکمت خدا مربوط می‌شود، وجود اقوام و قبایل مختلف، یکی از تدبیرهای الهی است تا مردم از یکدیگر شناخته شوند و قم انسان‌ها به یک شکل نباشند. آنگاه با صدای بلند اعلام کرد که ارزش انسان به تقدیم و پرهیزکاری و اطاعت از فرمان خدا و آراستن خود به صفات و ویژگی‌های نیکوست.

تاریخ اسلام، حکایتگر پایین آمدن افراد به ظاهر بزرگ و سرشناسی مانند ابوجهل، ابولهب و ابوسفیان، و مقام گرفتن افراد به ظاهر کوچکی همچون بلاط حبسی و سلمان فارسی توسط پیامبر خداست. پیامبر ﷺ با مسلمانان فقیر نشست و برخاست می‌کرد، با آنان غذا می‌خورد و به آنان احترام می‌گذشت، و در مقابل، با مشرکانِ ثرومند، دشمن بود و هرگز در برابر آنان فروتنی نمی‌کرد. هنوز ندای پیامبر ﷺ در گوش‌ها می‌پیچد که فرموده است: «ای مردم، آگاه باشید که پروردگار شما یکی است و پدرتان یکی؛ نه عرب بر غیر عرب برتری دارد و نه غیر عرب بر عرب؛ نه سیاه‌پوست بر گندم‌گون برتری دارد و نه گندم‌گون بر سیاه‌پوست؛ هیچ برتری‌ای وجود ندارد مگر به تقدیم و پرهیزکاری.»

علاوه بر آیه‌ی مورد بحث که برتری انسان‌ها را تنها گهره‌ی تقدیم می‌داند، در سوره‌ی حجرات نیز به بسیاری از ارزش‌های معنوی و اخلاقی اشاره شده است. به گفته‌ی برخی از مفسران، این سوره، «سوره‌ی اخلاق» است و در آن به بسیاری از ارزش‌های معنوی و اخلاقی اشاره شده است. ارزش‌هایی که در این سوره آمده، این‌هاست: ۱- گوش به فرمان بودن و اطاعت محض از پیشوایان معصوم ﷺ؛ ۲- حفظ ادب و احترام در پیشگاه آنان؛ ۳- بررسی خبر افراد فاسق و منحرف در مورد دیگران و پرهیز از قضایت سریع بر اساس خبر چنین افرادی؛ ۴- آشتی دادن میان دو گروه از مسلمانان که با هم درگیر شده‌اند و حمایت از گروه مظلوم در صورت تجاوزگری گروه دیگر؛ ۵- لزوم رعایت عدالت در هر حالی؛ ۶- به فرموده‌ی آیه‌ی ۱۰، افراد بایمان با یکدیگر برادر هستند و باید مانند برادران خونی، با هم مهربان باشند و از یکدیگر حمایت کنند؛ ۷- پرهیز از مسخره کردن، عیب‌جویی و یاد کردن دیگران با القاب زشت و ناپسند؛ ۸- پرهیز از بدگمانی؛ ۹- پرهیز از غیبت و بدگویی از دیگران؛ ۱۰- توجه به ارزش تقدیم و پرهیزکاری که مهم‌ترین ارزش انسانی است، و پرهیز از فخرفروشی به ارزش‌های خیالی مانند مرد یا زن بودن، یا وابسته بودن به نام و نسب خاص؛ ۱۱- توجه به معنای ایمان راستین و تفاوت آن با ایمان زیانی؛ ۱۲- لزوم شکرگزاری از خدا برای نعمت ایمان؛ ۱۳- انفاق و جهاد که دو ویژگی اصلی مؤمنان راستین است.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهریان

قَتْ وَالْقُرْءَانَ الْمَجِيدَ ۖ ۱۷۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ

فَقَاتِلُوا سوگند یه قرآن بسیار باعظمت (که تو از پیغمبران، و عدهی قیامت حق است). ۱ (کافران) از این که هشدار دهنده‌ای از (نوع خودخان (زیده‌ان) آمده، تعجب

فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۖ ۱۷۲ أَعْذَا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ

کرده‌ان. از این رو، کافران گفتند: «این چیز شگفت‌آوریست؛ آیا هنگام که پیریم و خاک شویم، دوبله زنده خواهیم شد؟ این بازگشت بعدید است. ۳» (ن)، بعدید

رَجَعٌ بَعِيدٌ ۖ ۱۷۳ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ

لیست: (یو) اقطاً ما می‌دانیم که (مین چه پیز و چه مقدار از جسم) این کاشه، و تزد همه پیز را پیش کرده است. ۴ (تمجیشان از روی

حَفِظٌ ۖ ۱۷۴ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ۖ ۱۷۵

نا (اگاهی نیست): بلکه هنگام که حق سرافشان آمد، آن را فهمیدند؛ ولی بالجاجت آن را انکار کردند. پس آنان در وضعيت ناسامان بی‌ثبات قرار دارند. ۵

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَزَّيْنَاهَا وَمَالَهَا

آیا به آسمان که بر قرارشان است، ننگریسته‌اند که چگونه آن را بنار کردیم و (استرگان) زینت پخشیدیم و همچ فکافی (در آن وجود)

مِنْ فُرُوحٍ ۖ ۱۷۶ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا

نذرداد؛ ۶ و زمین را گستراندیم و در آن کوههایی محکم و پایرچا افکنیدیم و از هر نوع کیا بهجهت افزایش آن

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ ۖ ۱۷۷ تَبَصَّرَهُ وَذَكَرَهُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنْدِيٍّ

رویاندیم؛ ۷ تا برای هر بنده‌ای که پیوسته (به درگاه خدا) باز من گردیم،

وَرَزَّنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرِّكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ

۸ و آین پر خیر ویرکت از آسمان فرود آوردیم، پس بوسیله‌ی آن، باغها و داههای را که درو می‌شوند، رویاندیم؛ ۹ و (این) درختان خرمای که

الْحَصِيدٌ ۖ ۱۷۸ وَالنَّخْلَ بَاسِقَتٌ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٌ ۖ ۱۷۹ رِزْفًا لِلْعِبَادِ

پس بلند است و خرمای نویس روی هم چیده شده ۵ ازند؛ ۱۰ تا روزی بندگان باشد، و (این) به وسیله‌ی آن (ای)، سرمهین هرده و ازند هم گلیم.

وَأَحِيَّنَا بِهِ بَلَدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۖ ۱۸۰ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

بیرون آمدن (مردگان از گوها نیز) همین گونه است. ۱۱ پیش از آنان، قوم نوح و اهالی (ساحل رود رئن و قوم) گویی (ایامیران را) دروغگو

نُوحٌ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَشَمُودٌ ۖ ۱۸۱ وَعَادٌ وَفَرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لَوْطٍ

شعرده؛ ۱۲ و (این) قوم عاد و فرعون و قبیله‌ی لوط؛ ۱۳ (همچنین) اهالی آن سرمهین پردرخت (یعنی قوم شعیب) و قوم تیع (که یکی از داهه‌ان)

وَأَصْحَابُ الْأَيَّكَةِ وَقَوْمُ تَبَّعَ كُلَّ كَذَبٍ الرَّسُولَ حَقَّ وَعَيْدٌ ۖ ۱۸۲

یعن بود، همگی، پیامیران را دروغگو شعردهند. پس لزم شد (که) تهدید (هایی من (عملی شود). ۱۴ آیا در آفرینش نخستین دره‌اند شدیم (که قیامت را

أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُوَ لَبَسٌ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۖ ۱۸۳

ناممکن می‌دانند؟ به هیچ وجه؛ بلکه اینان (از ججاجت، کوردل شده‌اند) نسبت به آفرینش جدید، در تردید به سر می‌برند (و) می‌توانند آن را پیدا ندانند. ۱۵

۶ تا ۱۱. رستاخیز زمین؛ نشانه‌ی رستاخیز انسان‌ها: در آیات ابتدایی این سوره، خداوند از تعجب کافران و انکار برپایی قیامت از سوی آنان سخن می‌گوید و توضیح می‌دهد که منکران معاد، زنده شدن مردگان را چیز بسیار عجیب برمی‌شمردند و با شگفتی و مسخره می‌گفتند: آخر چگونه ممکن است موجودی که مرده است، دوباره زنده شود؛ آن‌هم در حالتی که بدنش پوسیده و متلاشی شده و ذرات آن در این‌سو و آن‌سو پراکنده شده است! خداوند در ابتدا به آنان پاسخ می‌دهد که جمع کردن اجزای بدن آنان برای او کار دشواری نیست و او به خوبی می‌داند که اجزای بدن مخلوقاتش در چه سرزمین‌هایی پراکنده شده است، و همچنین جمع کردن آن‌ها و زنده کردن مردگان برایش کاری ندارد؛ اما برای این‌که امکان برپایی قیامت را برای مردم توضیح دهد و به آنان بفهماند که زنده کردن مردگان برای خدا دشوار نیست، در آیات مورد بحث، به چند نمونه از پدیده‌های شگفت ازگیری اشاره می‌کند که با قدرت بی‌پایان خود در جهان هستی پدید آورده است؛ آسمان زیبا و بلندی که در میان جوّ محکم و استوار آن، هیچ حفره‌ای وجود ندارد تا سنگ‌های آسمانی یا نور زیان‌بخش خورشید از میان آن‌ها عبور کند و مزاحم زندگی ساکنان زمین شود؛ زمین پهناور و آرامی که همچون گهواره‌ای نوم، ساکنان خود را حرکت می‌دهد؛ کوه‌های بلندی که باعث ثبات و استقرار زمین می‌شوند و جلوی حرکت لایه‌های آن را می‌گیرند؛ و گونه‌های متنوع گل‌ها و گیاهان که به بینندگان خود شادی و نشاط می‌بخشند. آری، این مجموعه‌ی عظیم و بی‌نقص، آفریده‌ی خدای یکتا و بی‌همتاست و همو می‌خواهد که در جهانی به نام آخرت، دوباره بندگانش را زنده کند، و چنین خواهد کرد. آنگاه خدا برای این‌که به مردم بفهماند که بیرون آوردن مردگان از خاک در قیامت برایش کاری ندارد، به پدیده‌ای شبیه به این که پیوسته در هر سال در دنیا اتفاق می‌افتد، اشاره می‌کند؛ یعنی پدیده‌ی رویش گیاهان از خاک.

آری، واقعیت این است که ما در عمر خویش بارها نوعی از رستاخیز را با چشمان خود دیده‌ایم. این‌که خداوند زمین مرده و خشک و بی‌آب و علف را با نعمت باران زندگی دوباره می‌بخشد؛ یا دانه‌ی میوه به درختی بارور تبدیل می‌شود و میوه‌ی لذیذ خود را با بخشش تمام به ما می‌دهد؛ یا کشتزارهای گندم، شالیزارهای برنج، مزارع لوبيا و ذرت و آفتاب‌گردان و... در زمین مرده‌ای پدید می‌آیند و دانه‌های خوراکی خود را در اختیار ما می‌گذارند؛ یا درخت بلند و سر به فلک‌کشیده‌ی خرما که از یک هسته‌ی خشک در دل خاک بیرون می‌آید و میوه‌ی مقوی خود را در خوش‌های منظم و روی هم چیده تقدیم می‌کند، همگی نوعی رستاخیز است که همه‌ی انسان‌ها از دیرباز با آن آشنا هستند و هرساله آن را می‌بینند. با وجود این، آیا خدایی که می‌تواند هزاران و میلیون‌ها بار این رستاخیز را تکرار کند، از رستاخیز انسان‌ها عاجز خواهد ماند؟ آیه‌ی ۱۵ همین سوره با توبیخ منکران معاد می‌فرماید: «آیا در نخستین آفرینش درمانده شدیم؟ [با این همه دلیل] این‌ها در آفرینش دوباره تردید دارند.»

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّعُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ

پدرستی که انسان را آفریدیم و از آنجه نکشی، آهسته پنهانی به او می‌گوید، آگاهیم، و ما از رگ گردش به او تزدیک اتریم؛ ۱۶ در آن هنگام که دو

إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۷ إِذَا يَتَكَلَّفُ الْمُتَّقِيَّانِ عَنِ اليمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

(فرشته) دریافت کننده (نویسنده اعمال) که سمعت راست و چپ او نشسته‌اند، (اعمالش را) دریافت می‌کنند. ۱۷ (انسان) هیچ سخنی به زبان نمی‌آورد.

قَعِيدُ ۱۸ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۱۹ وَجَاءَتْ سَكَرَةٌ

مگر (فرشته‌ای) مراقب و آماده، در کلراش (برای ثبت) حضور دارد (وآن سخن را ثبت می‌کند). ۱۸ حقیقت جان گذین (که عقل را زار می‌اندازد)، حق (و)

الْمَوْتُ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۲۰ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ

حقیقتی بن هولانک) را (با خود) می‌آورد. این همان است که پیوسته از آن من گریختی ۱۹ و در صور ممیه می‌شود. امروز، روز (تحقیق) تهدید (های) من

يَوْمُ الْوَعِيدِ ۲۱ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَاقِقٌ وَشَهِيدٌ ۲۲ لَقَدْ

است. ۲۰ و هر کس در حالی می‌اید که همراهی یک مأمور است که او را از عقب به جلو میراند، و (این) یک گواه (که اعمال او را ضبط کرده است). ۲۱

كُنْتَ فِي غَفَلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

پدرستی از این (روز) در غفلت به سر می‌پریدی. پس مایه‌های (روزی دیدگان) را راکنار زدیم. از این رو چشمانت امروز تیزین است. ۲۲ (فرشته‌ای) که در دنیا

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىَ عَتِيدٌ ۲۳ الْقِيَافِ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَارٍ

هم‌نشین (پریده) می‌گوید: «این اعمال اوست که لزد من حاضر است». ۲۳ (در آن هنگام از سوی خدا به آن دو فرشته فرمان می‌رسد): «هر شخص بسیار

عَنِيدٌ ۲۴ مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٌ مُرِيبٌ ۲۵ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

کافر و معاندی را در دوچ افکنید. ۲۴ (همو) که خیر و خوبی را (از دیگران) دریغ می‌کرد، ستم کار بود و در شک و تردید به سر می‌پرید ۲۵ همو که در کنار

عَارَّفَ الْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۲۶ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا آَطَفَيْتُهُ

خداد، معیوب دیگری قرار می‌داد. پس او را عذاب سخت بیفکنید. ۲۶ (شیطانی که در دنیا) همراهش (پریده) پیروزه کاره امن او را به طفیلانکری

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۲۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَىَ وَقَدْ قَدَمْتُ

و لداشت: بلکه او خودش در گمراهی دور و درازی قرار داشت. ۲۷ (خدا) می‌افرماید: در پیش‌گاه امن، با یکدیگر یکو و مکو نکنید! حال آن که من پیش از این

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۲۸ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَىَ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ ۲۹

شما را تهدید کرده بودم ۲۸ فرمان (عذاب کافران) ازد من تغیر نخواهد کرد و من به هیچ وجه به یندگان خود ظلم می‌کنم». ۲۹ روزی (را یاد کن) که دوزخ

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ امْتَلَأَتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۳۰ وَأَنْزَلْتَ

می‌گوییم: «آیا پر شدی؟» و خواهد گفت: «آیا باز هم هست؟» ۳۰ و پیش بیهیگان تزدیک آورده شود؟ (از مکال) نه جندان دور. ۳۰ این همان است که

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۳۱ هَذَا مَا تَوَعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّبٍ حَفِيظٍ

به آن وعده داده می‌شدید؛ برای هر کسی که پیوسته (به درگاه خدا) باز می‌گردد و (خود را از گناه) حفظ می‌کند ۳۱ همان کس که با این (خداد) رحمان از او

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْعَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۳۲ أَدْخُلُوهَا

پنهان است، ازا او من تسد و قلبی را که همراه به یاد خدا بوده و رو به سوی او داشته، به محضر (الله) من آورد. ۳۲ (کفته می‌شود): «در امنیت و سلامت،

إِسْلَمٌ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۳۴ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَنَا مَزِيدٌ

وارد پیش شوید. این (روز)، روز جاودانگی است. ۳۴ هر آنجه را که بخواهند، در آنجا خواهند داشت، و تزدهم، افزون (بر خواسته‌هایشان) وجود دارد. ۳۵

۱۶. دوست، نزدیکتر از من به من است: آیا تاکنون به محضر یکی از عاملان بزرگ شرفیاب شده‌اید؟ آیا از نزدیک با رئیس جمهوری یا یکی از شخصیت‌های بزرگ کشور ملاقات داشته‌اید؟ راستی انسان در پیشگاه بزرگان چه آدابی را باید رعایت کند؟ خداوند، در قرآن، خود را با صفات گوناگونی معترض فرموده است. یکی از آن ویژگی‌ها، صفت «قريب» است. البته معمولاً ما از نزدیکی یا دوری یک چیز، مفهوم مادی و مکانی آن را تصوّر می‌کنیم. خداوند در کتاب خود توضیح داده که او از هر چیز و هر کس به ما نزدیک‌تر است؛ حتی از خود ما. در آیه‌ی ۲۶ سوره‌ی انفال می‌خوانیم: «بدانید که خدا بین انسان و قلبش قرار دارد». یا آیه‌ی مورد بحث می‌فرماید: «ما به انسان از رگ گردنش نزدیک‌تریم». البته این آیات نیز برای درک بهتر ما از نزدیکی خدا به ماست؛ و گرنه شدت نزدیکی خدا به ما تصوّر شدنی نیست؛ زیرا تک‌تک سلول‌های بدن ما، در پیشگاه خدا و به فرمان او به فعالیت خود مشغول‌اند و روح و روان ما در حضور اوست. مگر ممکن است خدایی که پیوسته به مخلوقات خود حیات می‌بخشد و وجود آن‌ها به خواست و اراده‌ی او وابسته است، از آن‌ها دور باشد؟ البته چگونگی این نزدیکی فوق العاده بر ما پوشیده است و ما نمی‌توانیم نزدیکی او را با نزدیکی موجودات دیگر به خود بستجیم. امیر مؤمنان علی علیهم السلام - که پس از پیامبر ﷺ هیچ‌کس مانند او خدا را نمی‌شناخت - در این باره فرموده است: «خدا از اشیاء جداست؛ نه جدایی مکانی. و در اشیاء هست؛ نه بدین صورت که در داخل آن‌ها مخلوط شده باشد». توجه به این حقیقت مهم، انسان را در دو حالت باشکوه ترس و امید قرار می‌دهد: ترس از رفتار ناشایست خود در پیشگاه خدای یکتا، و امید و نشاط به این‌که آفریدگار بزرگ هست، بسیار بسیار نزدیک است، صدای ما را می‌شنود، از نیازهای ما باخبر است، درخواست ما را پاسخ می‌دهد و به ندای ما لبیک می‌گوید. پس مبادا از حضور خدا غافل شویم و دیگران را نزدیک‌تر از او به خود بدانیم. «دوست نزدیک‌تر از من به من است / وین عجب‌تر که من از وی دورم / چه کنم، با که توان گفت که دوست / در کنار من و من مهجورم؟».

وَكَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَبُوا

چه پسیار مردمان هم‌عمری را پیش از آنان هلاک کردیم که نیرومندتر و زورگوتر از اینان بودند؟ پس (در پی قدرت طلبی) در زمین

فِ الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحِيصٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ

به این سو و آن سو وقتند. آیا (برایشان) کریگاهی (از مُرگ) وجود داشت؟ قطعاً در این (حقیقت)، یادآوری و پندی است برای کسی

کانَ لَهُ قَلْبٌ أَوَالَّقَ السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۚ ۲۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

که عقل و خرد دارد، یا (زند کسی که حق من گوید)، حضور یادی و (به سخن او) گوش فرا دهد. ۳۷ به راستی که آسمان‌ها

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ

و زمین و آنچه را که میان آن دو است، در شش دوره آفریدیم و هیچ‌گونه خستگی و درمانگی برای ما پیش

لُعُوبٍ ۲۸ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

پیامد. ۳۸ پس بر آنچه می‌گویند، صیر کن و پیش از طلوع آفتاب و قبل از غروب (آن)، در حالی که پروردگارت را می‌ستاییم،

طُلُوعُ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الغُرُوبِ ۲۹ وَمِنَ الْيَلِ فَسِّيْحُهُ وَأَدْبَارَ

(از هر عیوب و نقصی) منزه‌اش شمار. ۳۹ و در بخشی از شب و نیز پس از سجده‌ها، او را (از هر عیوب و نقصی) منزه

السُّجُودِ ۴۰ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِي مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ

شمار. ۴۰ (به آنچه در باره‌ی قیامت به تو گفته می‌شود)، گوش کن؛ در آن روز که آن نداده‌نده از مکانی نزدیک نداشی دهد؛ ۴۱

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۱

روزی که به راستی آن بانگی (هرگیان) را می‌شنوند. این (روز)، روز بیرون امدن (از گورها) است. ۴۲ این همیم که زنده می‌کنیم

نَحْنُ نُحْيِ وَنُمْتِ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۴۲ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ

و می‌میرانیم، و بازگشت (همه)، فقط به سوی ماست. ۴۳ روزی که زمین، شکاف‌های متعدد برمی‌دارد و از روی آن‌ها کثار می‌زود

عَنْهُمْ سِراغًا ذَلِكَ حَسْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۴۴ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

و آنان باسرعت (از گورهایشان) خارج می‌شوند. این (گردآوری)، گردآوری است که بر ما آسان است. ۴۴ ما از ساختانشان آگاه تریم

وَمَا أَنَّتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْءَانِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدٍ ۴۵

و تو بر آنان مسلط نیستی (که به ایمان و تسلیم و ادارشان کنی). پس به کسی که از تهدید من می‌ترسد، به وسیله‌ی قرآن تذکر ۴۵.۵۵

۶.

سُوْرَةُ الْذَّارِيَاتِ

آیانها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پاکشده‌ی همراه

وَالْذَّارِيَاتِ ذَرُوا ۱ فَالْحَمِيلَتِ وَقَرًا ۲ فَالْجَلَريَاتِ يُسْرًا ۳

سوگند به پادهایی که بهشت می‌ورزند؛ آنگاه، پار (ایراهای) سنجیک را حمل می‌کنند؛ می‌سین (آن پادها) به آسانی و زمین به حرکت در می‌آیند؛ ۳ و پس از آن، چیزی (مانند

فَالْمُقَسِّمَاتِ أَمَرًا ۴ إِنَّمَا تَوَعَّدُونَ لَصَادِقٌ ۵ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۶

برف و باران) را (در زمین) تقسیم می‌کنند. ۴ (سوگند به این‌ها) که بین شک آنچه که بدان و عده داده می‌شود، راست است. ۵و مسلمًا جزا پادشاهی (اعمال) واقع شود. ۶

۳۷. قلب در قرآن: قرآن مجید بارها واژه قلب را به کار برده است. قلب در قرآن به معانی گوناگونی آمده است: ۱- عقل و درک: در این آیه می‌خوانیم: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِّئِنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ»؛ یعنی: در این مطالب، برای کسی که عقل و خرد داشته باشد، پند و عبرت وجود دارد. این مطلب در حدیثی از امام کاظم علیه السلام در تفسیر این آیه آمده است: «منظور از قلب، عقل است.» ۲- روح و جان: در آیه‌ی ۱۰ سوره‌ی احزاب آمده است: «وَإِذْ رَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْأَلْوَبُ الْخَانِجُ»؛ یعنی: هنگامی که چشم‌ها از وحشت به اطراف مایل می‌شد و جان‌ها به لب رسیده بود. ۳- مرکز عواطف و احساسات: در آیه‌ی ۱۲ سوره‌ی انفال می‌خوانیم: «سَأَلَقَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ»؛ یعنی: «به‌زودی در دلهای کافران، ترس می‌افکنیم»؛ یا آیه‌ی ۱۵۹ سوره‌ی آل عمران می‌فرماید: «وَلَوْ كُنْتُ فَظَّالِمًا عَلَيْهِ الْقَلْبُ لَأَنْتَصَبُوا مِنْ حَوْلِكَ»؛ یعنی: «اگر خشن و سنگدل بودی، حتماً از اطراف پراکنده می‌شدند.»

حقیقت این است که در وجود انسان، دو مرکز نیرومند وجود دارد: ۱- مرکز درک و فهم و تجزیه و تحلیل مطالب که همان «مغز و دستگاه اعصاب» است، و هنگامی که مطلبی فکری برای ما پیش می‌آید، احساس می‌کنیم با مغز خویش، آن را تجزیه و تحلیل می‌کنیم. ۲- مرکز عواطف و احساسات که همان قلب صنوبریست که در بخش چپ سینه قرار دارد و امور عاطفی در مرحله‌ی اول روی همین مرکز اثر می‌گذارد و نخستین جرقه‌اش از قلب شروع می‌شود. همه‌ی ما در وجود خود تجربه کرده‌ایم که در برخورد با یک حادثه‌ی ناگوار یا اتفاق خوب، در قلب خود احساس فشار و درد یا شادی و سرور می‌کنیم. البته مرکز اصلی «ادرادات» و «احساسات» آدمی، همان بُعد دیگر او یعنی روحش است، و در حقیقت، همه‌ی این‌ها را روح انسان درمی‌یابد؛ اما عکس العمل روح، در مغز یا قلب انسان اثر می‌گذارد و ما آن را در این دو مرکز جسمی خود درمی‌یابیم. از این رو قرآن، هم مسائل عقلی را به قلب (به معنای عقل و مرکز درک و فهم) و هم مسائل عاطفی را به قلب (به معنای مرکز عواطف و احساسات) نسبت داده است.

وَالسَّمَاءُ ذَاتٌ حُجُبٌ ۖ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ ۗ يُعْفَكُ عَنْهُ ۸

سوگند به آسمان که دارای راهها و چیز و شکن هاست: الا شها گفتہ (هاین) مخالف (حق) دارد. به واسطه این (سخنان باطل)، کسانی که (به سبب

مَنِ افْلَكَ ۙ قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ۚ الَّذِينَ هُمُ فِي عَمَرَةٍ سَاهُونَ ۱۱

کشاوهان شان، سزاوار برگداشته شدن (از حق) باشدند، از آن بلزگرانه می شوند. مرگ بر دروغگویان: «اهم آثان که در دیرایی از جهل و بی خبری

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۲۲ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۳

قرورقه و غافل اند: (و از روی انکار و میره) می پرسند: مرگ جراحتی فرامیده است: ازویزی است که از بالا درون آتش اندخته و سوزانده

فِتَنَتُكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُ بِهِ تَسْتَعِجِلُونَ ۲۴ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ

می شوند: (و به آثان من گویند): «علیاب تان را پیچید: این همان است که می خواستید در آمدن آن شتاب شو». پر پیغام کران در باغ هایی (از

وَعِيُونِ ۱۵ عَلِيَّذِينَ مَا عَاهَدُهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ

پیشست و (کنان) چشمها سرها به سر می پرند: (و این در حال است که آنجه را که پروردگارشان به ایشان داده، (با کمال میل) می پنداشند: این (اطلاع

كَانُوا قَلِيلًا مِنَ الْيَلِ مَا يَهْجَعُونَ ۱۷ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

و عنایت) از آن روسست که پیش از این، همراه نیکوار بوده اند: (آثان)، اندکی از شب قبضه خواهیدند: و آثان در سحرها، (از خدا) آمرش

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِ السَّائِلِ وَالْمَحْرُومٌ ۱۹ وَفِي الْأَرْضِ عَالِيَّةٌ

می خواستند: (و غیر از خمس و زکات) در اموالشان، سهی (مشخص) برای کسانی که دست نیاز داران می کنند و (همچنین) افراد محروم

لِلْمُوقِنِينَ ۲۰ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۲۱ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

(آبرومند) وجود داشت: در زمین، نشانهایی (بزرگ) برای اهل بین و وجود دارد: «و در وجود خودتان (لیز همین طور است): آیا می بینید؟»

وَمَا تُوعَدُونَ ۲۲ فَوَرَتِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِثْلُ مَا أَتَكُمْ

(قدیر) رزق و روزی شما و آنجه وعده داده می شوید، در آسمان است: (و پس به مالک و صاحب اختیار آسمان و زمین سوگند که این (گفته) حق

تَنْطِقُونَ ۲۳ هَلْ أَتَكُمْ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ

است: همان طور که شما (وقت سخن گفته) یقین دارید که سخن می گویند: آیا خیر مهمنان ابراهیم که (از سوی خدا) گرامی داشته شده اند، به تو

إِذَا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ ۗ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۲۴ فَرَاغَ

رسیده است: در آن زمان که نزد او آمدند و گفتند: «بلیکوئی بر تو درود می فرمیم». گفت: «درودی (پاک و خالصانه بر شما باشد)». (و با خود

إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ يَعْجِلُ سَمَيِّنِ ۲۵ فَقَرَّبَةَ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

گفت: (ایران) افادی ناشناس هستند: آیس از آن، مخفیانه نزد خالواده اش رفت و گوسالهای فربه را (برینان کرد و برای پایانی این) آورده اند: آن

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۗ قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشِّرُوهُ بِغُلَمٍ عَلِيهِ

را به ایشان تزدیک کرد (و) گفت: «بفرمایید میل کنید». آیس (از آن که دید آثان غذاهی خورنده)، به سبب (این رفاقت) آثان، ترس (مخضر در دلش)

فَاقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ

احساس کرد. گفتند: «ترس». و به او مژده پسری دانای دادند: آنکاه همسرش در حالی که (شکفت زده) فریاد می کشید، پیش آمد و بر صورت

عَقِيمٌ ۲۶ قَالَوا كَذَلِكَ قَالَ رَبِّكِ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

خود سیل زد و گفت: «من پیزی نیاز هستم!» گفتند: «پروردگارت چنین گفته (و تقدیر کرد) است: لوست که حکیم و بسیار داناست». ۴۰

۱۵ تا ۱۹. توجه به خدا و خلق خدا: این آیات از پرهیزکاران سخن می‌گوید؛ از فرجام نیکویشان در بهشتِ جاوید و حضورشان در باغ‌های سرسبز و در کنار چشمه‌سارهای زلال آن (إِنَّ الْمُتَقِنَّ فِي جَنَّتٍ وَّغُبْنَ)؛ از این‌که با کمال میل و رغبت، هدیه‌های پروردگار را دریافت می‌کنند و در قصرهای باشکوه بهشت و نعمت‌های بی‌پایان آن تا ابد به سر می‌برند (إِنَّمَا يَحِدُّنَ مَا أَتَاهُمُ رَبُّهُمْ). آنان اما بیهوده به این سرنوشت وصف ناشدنی دست نیافته‌اند؛ بلکه پیش از رسیدن به آن، در عالمی به نام دنیا به خوبی زندگی کرده‌اند و عمرشان را به نیکوکاری گذرانده‌اند (إِنَّمَا كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينْ). آنان کارهای خوب بسیاری داشته‌اند که از میان آن‌ها، دو کار، بسیار درخشان و ارزشمند است. نخست آن‌که آنان از تاریکی شب بیشترین استفاده را می‌کردند تا دل و جان خود را روشن کنند. ایشان، اهل راز و نیاز شبانه بودند و اندکی از شب را به خواب می‌گذراندند (كَانُوا قَلِيلًا مِنَ الْأَلَيلِ مَا يَهْجَوُنَ)؛ بلکه معمولاً در ساعات پایانی شب، از خواب ناز بر می‌خاستند و با معبدود خود نجوا می‌کردند و از او برای اشتباهات و خطاهایشان آمرزش می‌خواستند (وَبِالْأَسْحَارِ مُبَتَّئِنُونَ). پیشوایان دین ما تأکید فراوانی بر شب‌زنده‌داری و برپایی نماز شب و استفاده از سحرگاه‌ها کرده‌اند.

در حدیثی می‌خوانیم که پیامبر ﷺ ضمن توصیه‌هایی به حضرت علیؑ پرسید: سه مرتبه پشت سر هم به نماز شب سفارش کرد. در روایت دیگری از همان حضرت نقل شده است: «دو رکعت نماز در دل شب، از دنیا و آنچه در آن است، نزد من محبوب‌تر است.» دو مین ویژگی نیکوی پرهیزکاران که در این آیات به آن اشاره شده، توجه ویژه به نیازمندان و فقراء است؛ تا حدی که آنان علاوه بر ادائی حقوق واجب مالی خود مانند زکات و خمس، حق مشخص را در مال خویش برای افراد نیازمند قرار می‌دادند (وَقِ أَمْوَالِهِمْ حَقُّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ)؛ چنان‌که گوین نیازمندان در دارایی آنان سهم معینی دارند و ایشان به آن‌ها بده کار هستند. در روایتی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «این حق مشخص، چیزی غیر از زکات [و واجبات مالی] است، و آن، چیزیست که انسان در دارایی اش مشخص می‌کند و پرداخت آن را بر خودش لازم می‌کند... اگر بخواهد، هر روز [به فقرا] پرداخت می‌کند، و اگر بخواهد، در هر جموعه، و اگر بخواهد، در هر ماه.» آری، این دو ویژگی پرهیزکاران، نشان‌دهنده‌ی این حقیقت است که آنان افرادی تک‌بعدی نیستند که فقط به عبادت بیندیشند و در قبال مشکلات جامعه بی‌تفاوت باشند، یا چنان به کار و فعالیت اجتماعی سرگرم شوند که از عبادت خدا غافل بمانند؛ بلکه با برنامه‌ریزی حساب‌شده‌ای، در هر دو زمینه، خود را رشد می‌دهند.